

Pokémon™



COLLECTOR BUILDING SETS
ENSEMBLES DE CONSTRUCTION
POUR COLLECTIONNEURS

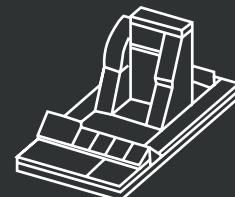
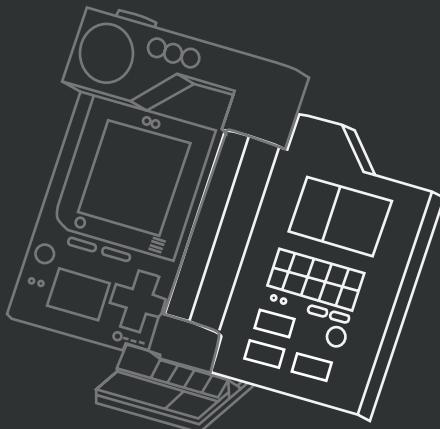
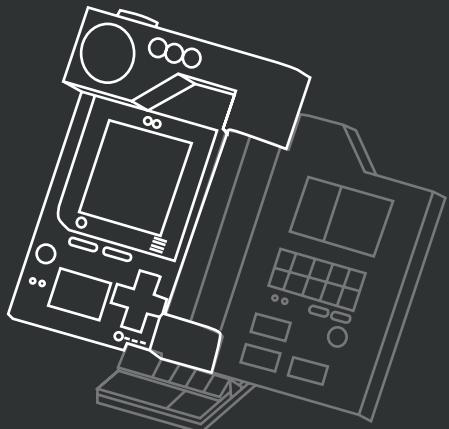
HYM37

KANTO REGION POKÉDEX

POKÉDEX DE LA RÉGION DE KANTO

POKÉDEX DE LA REGIÓN DE KANTO / POKÉDEX DA REGIÃO KANTO

KANTO-REGION POKÉDEX / POKÉDEX РЕГИОНА КАНТО



BUILDING TOOL

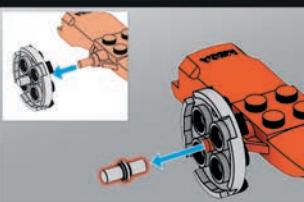
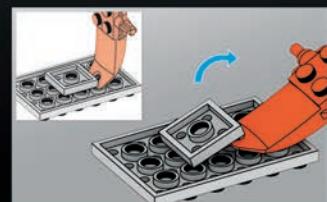
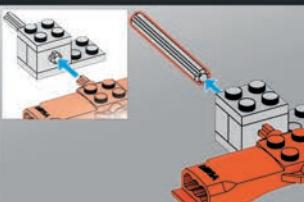
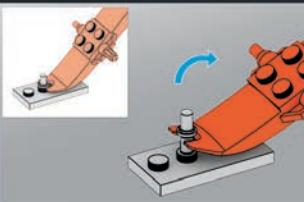
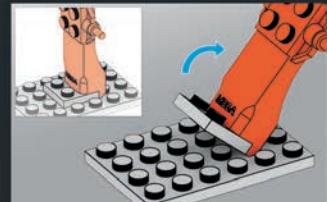
OUTIL DE CONSTRUCTION

HERRAMIENTA DE CONSTRUCCIÓN

BAUWERKZEUG

FERRAMENTA DE MONTAGEM

ИНСТРУМЕНТ ДЛЯ КОНСТРУИРОВАНИЯ



GET INSTRUCTIONS ONLINE
INSTRUCTIONS DISPONIBLES EN LIGNE

CONSULTA LAS INSTRUCCIONES EN LÍNEA

OBTER INSTRUÇÕES ONLINE

ANWEISUNGEN ONLINE ERHÄLTLICH

ИНСТРУКЦИИ ДОСТУПНЫ ОНЛАЙН

megaunboxed.com



1



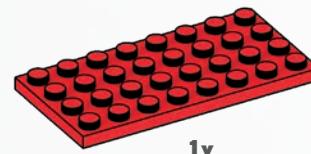
1x



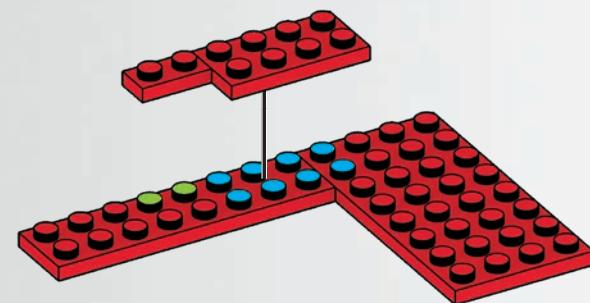
1x



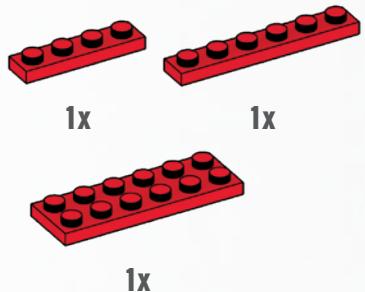
1x



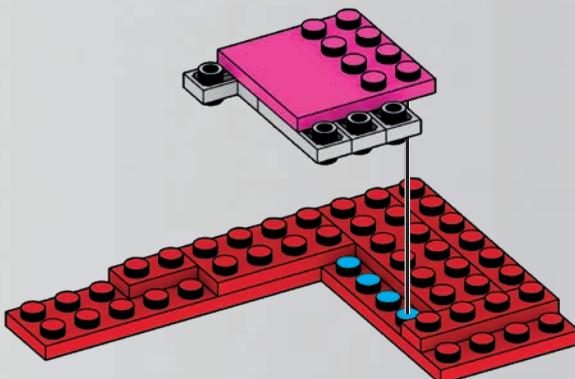
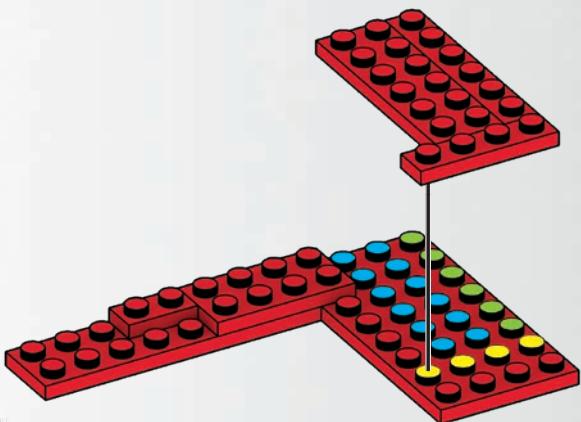
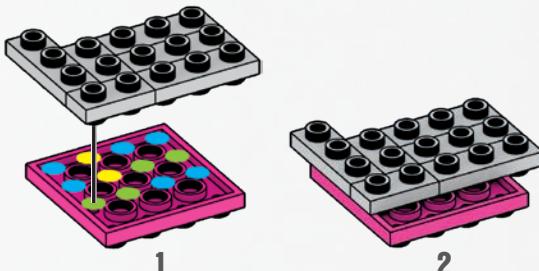
1x



2



3



4

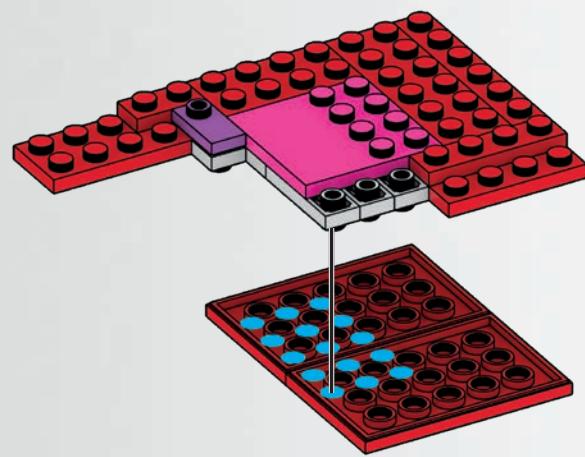
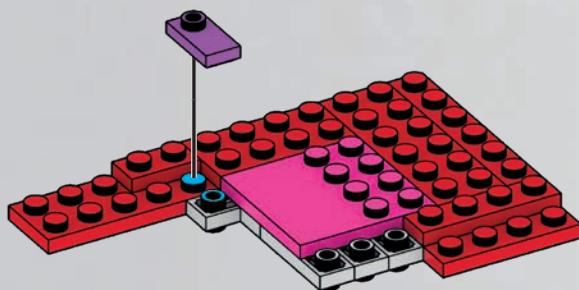
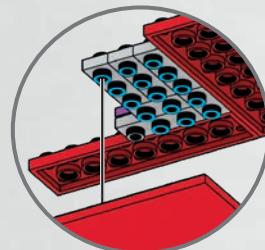


1x

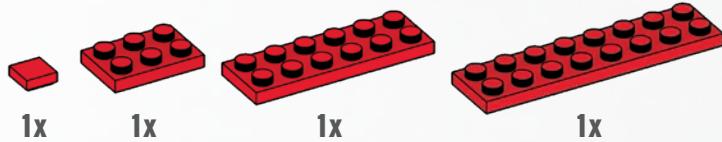
5



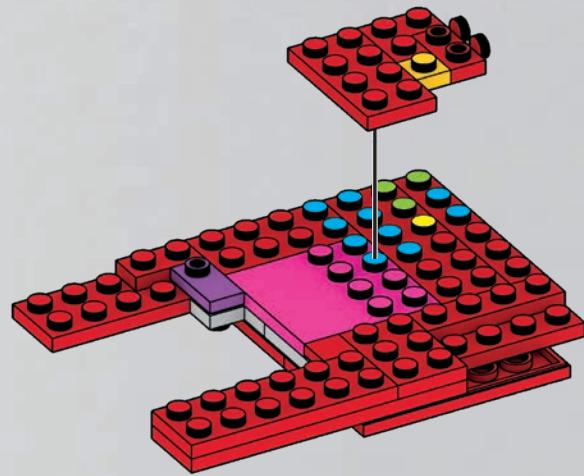
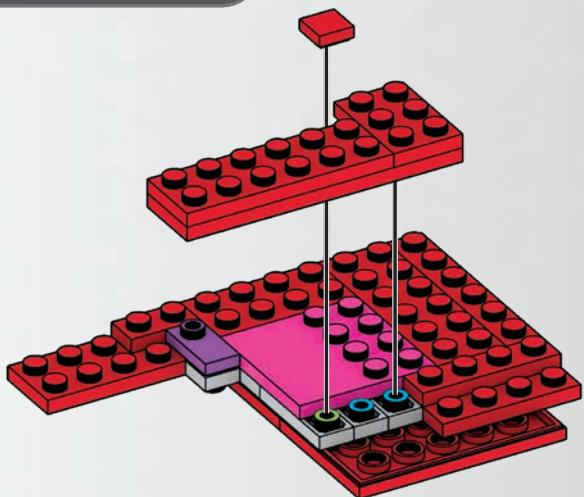
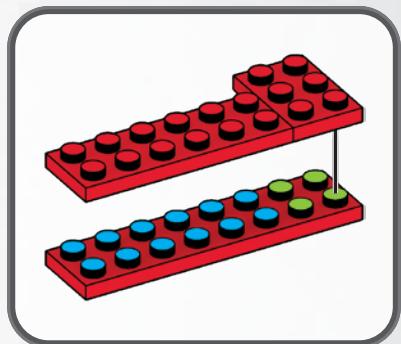
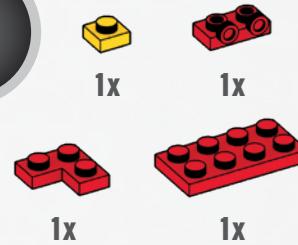
2x

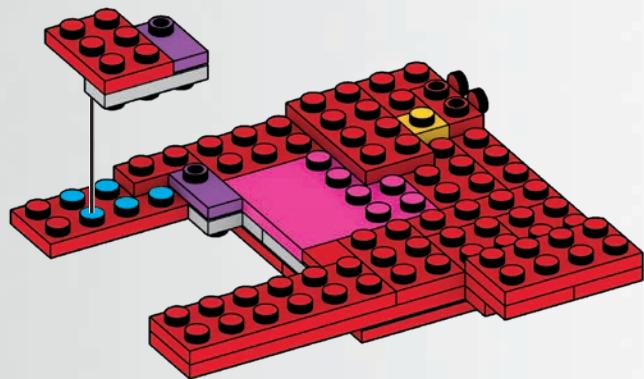
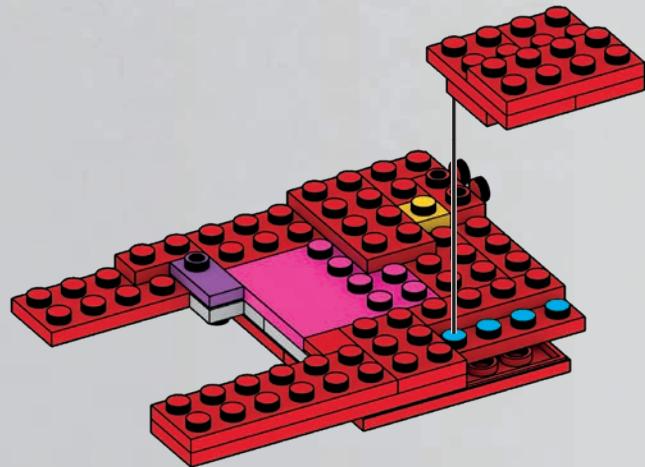
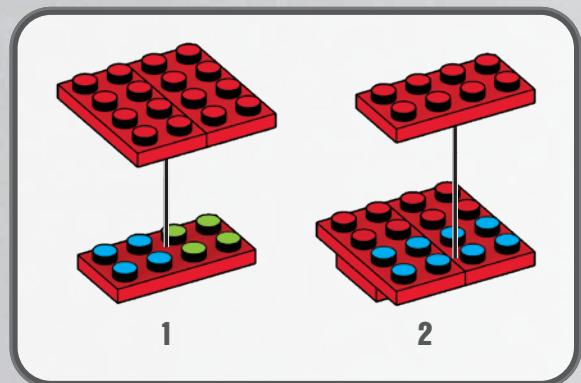
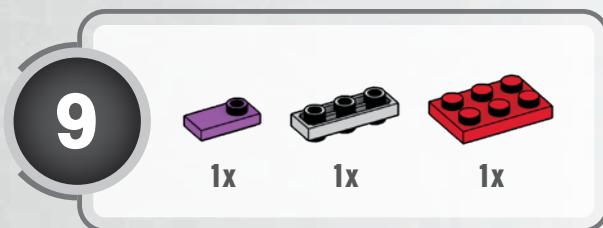


6



7





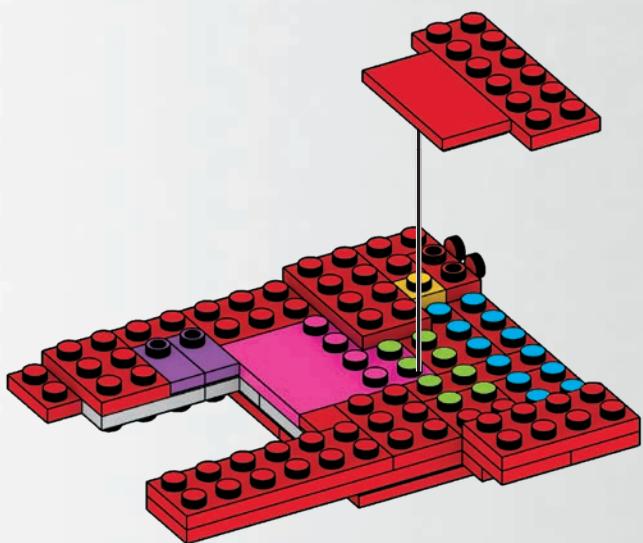
10



1x



1x



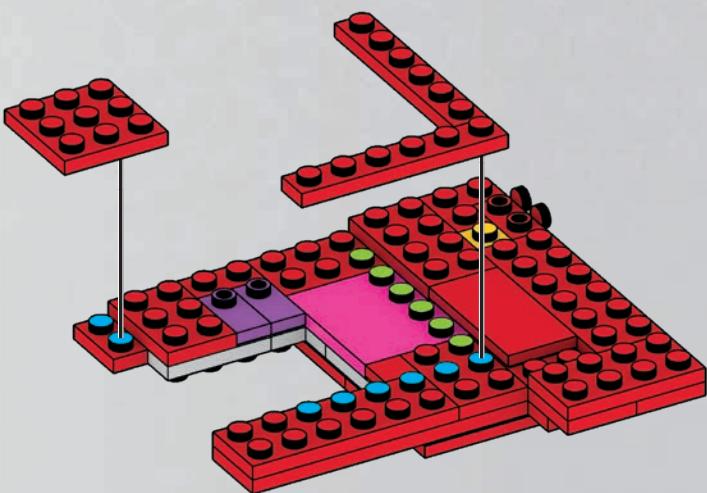
11



1x



2x



12



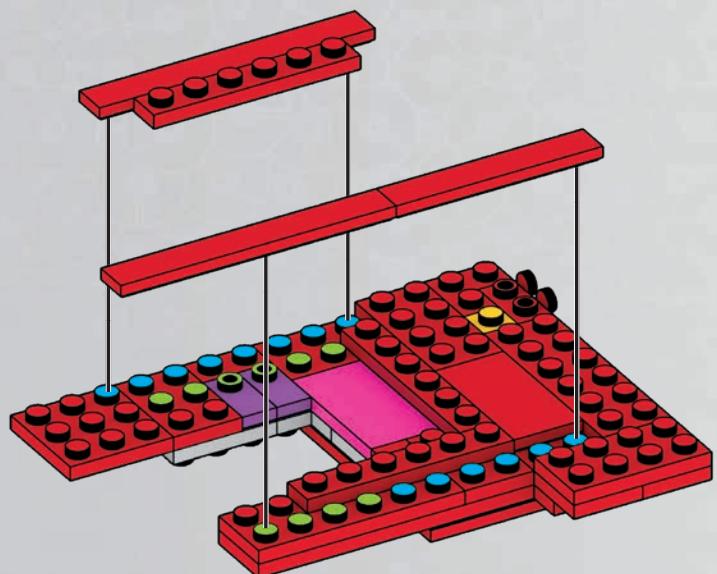
1x



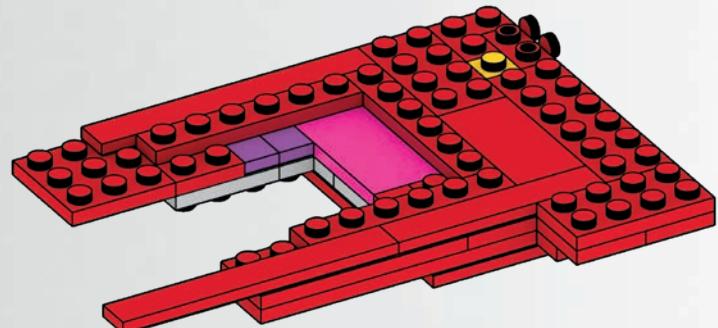
1x



2x

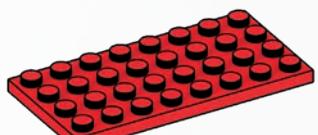
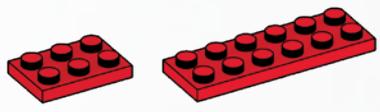


1



2

13



1x

14

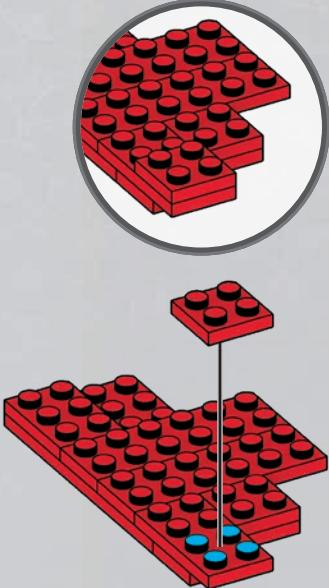
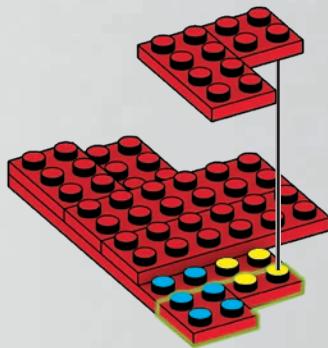
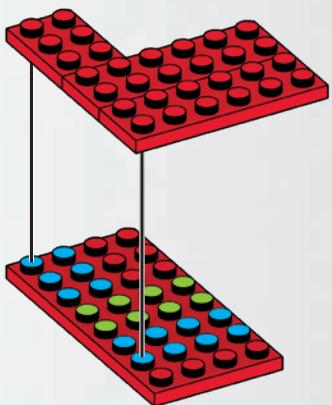


1x

15



1x



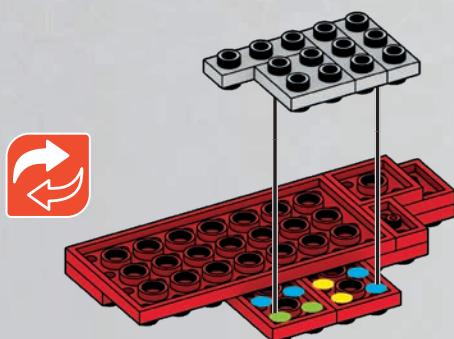
16



1x



3x

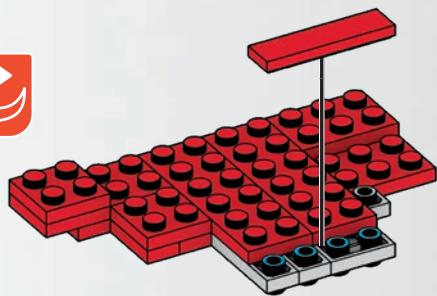


2

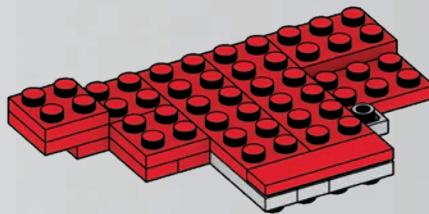
17



1x



1

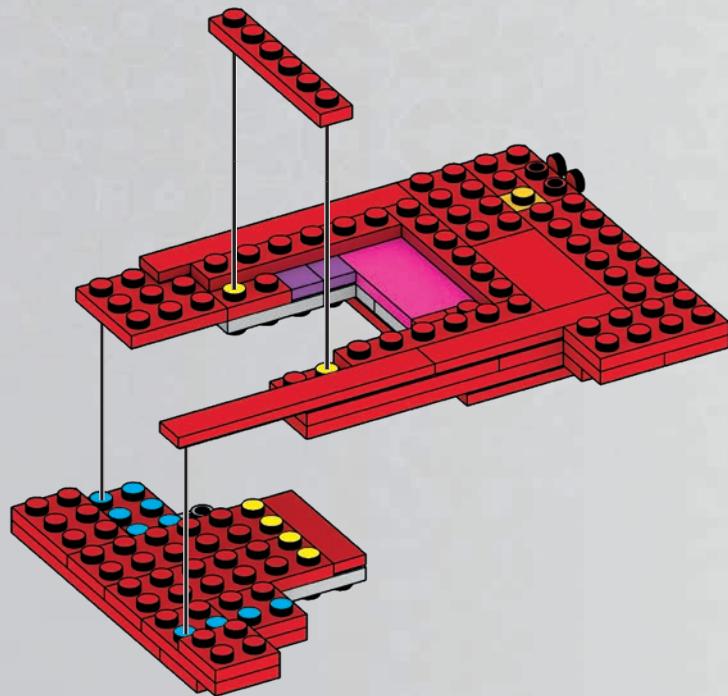


2

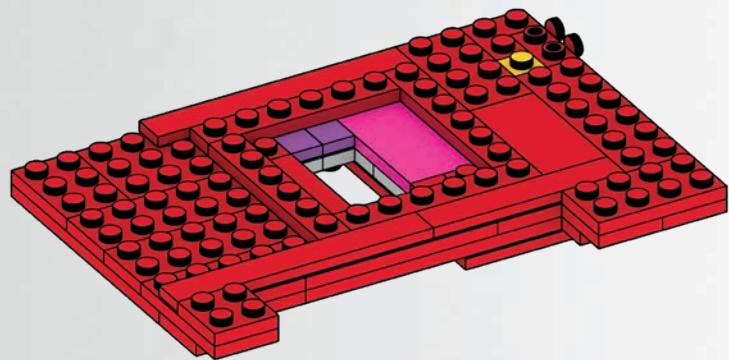
18



1x



1



2

19



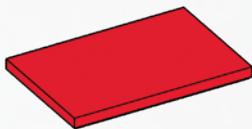
1x



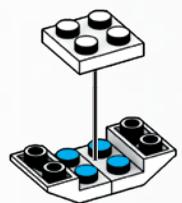
2x



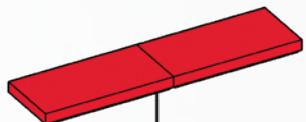
2x



2x



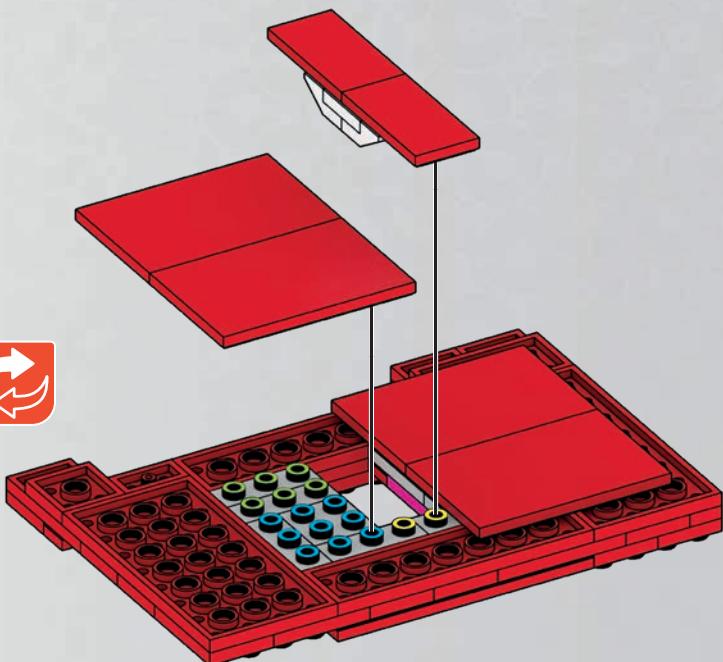
1



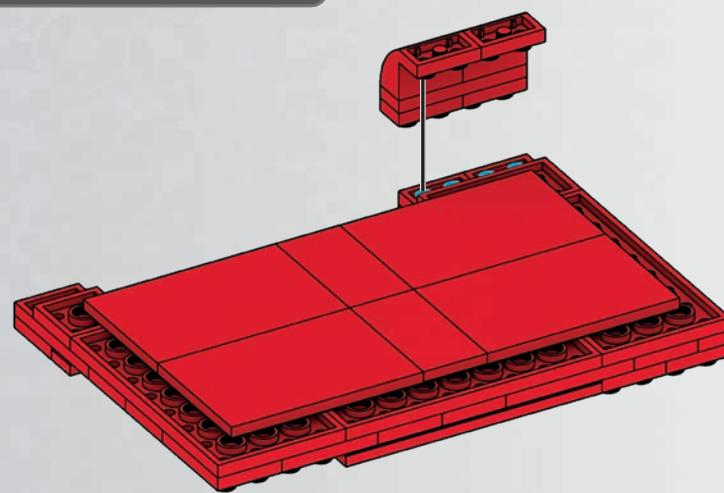
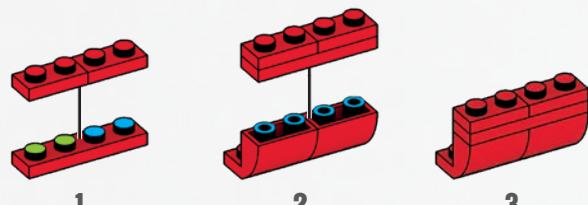
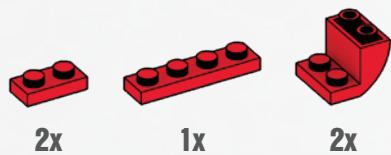
2



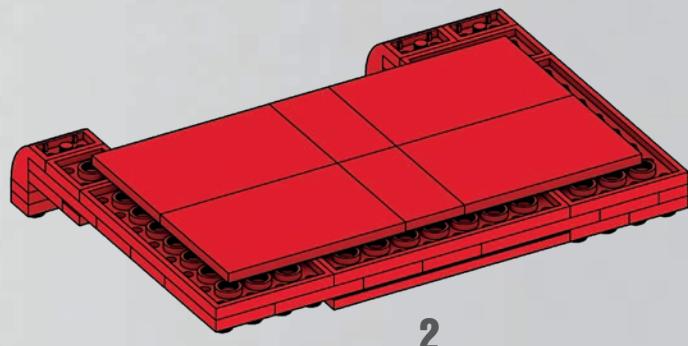
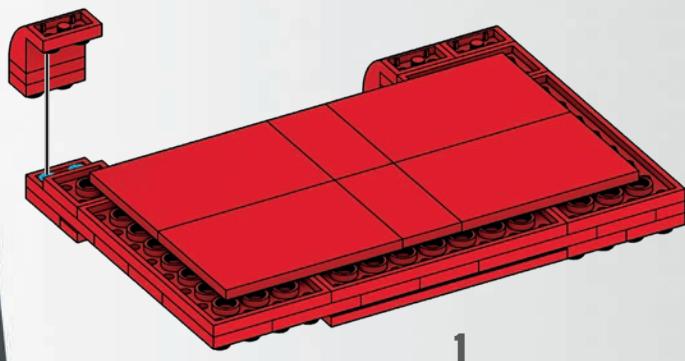
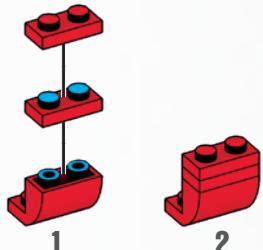
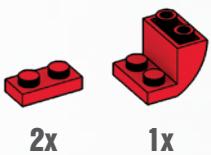
3



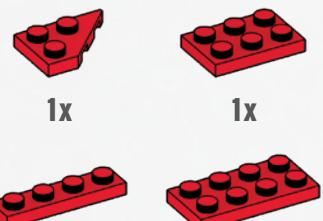
20



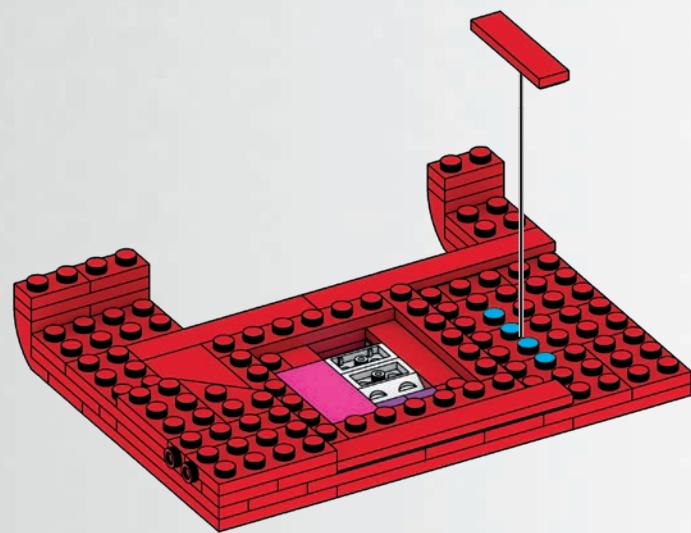
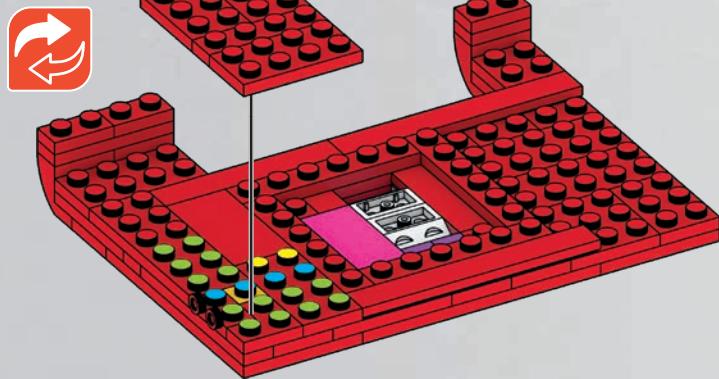
21



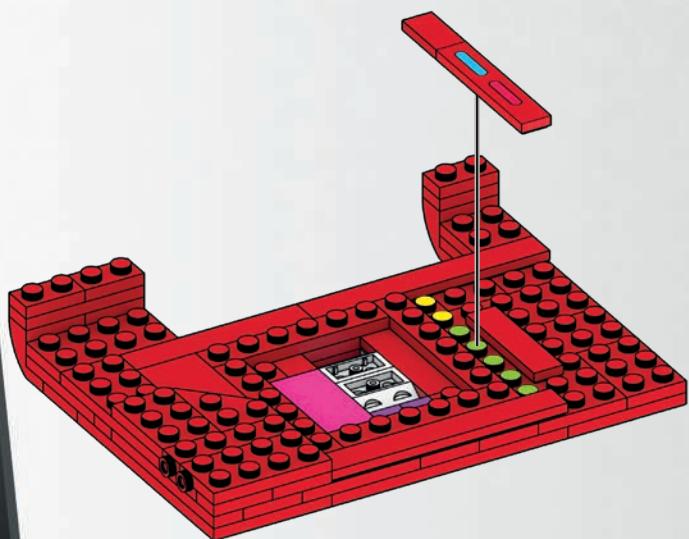
22



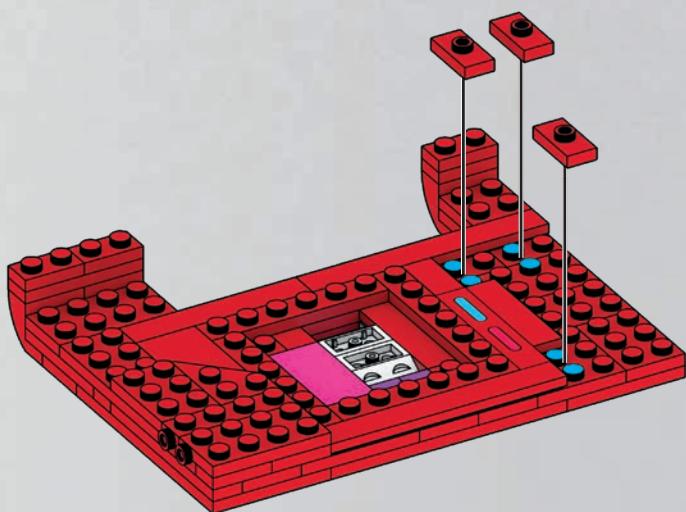
23



24



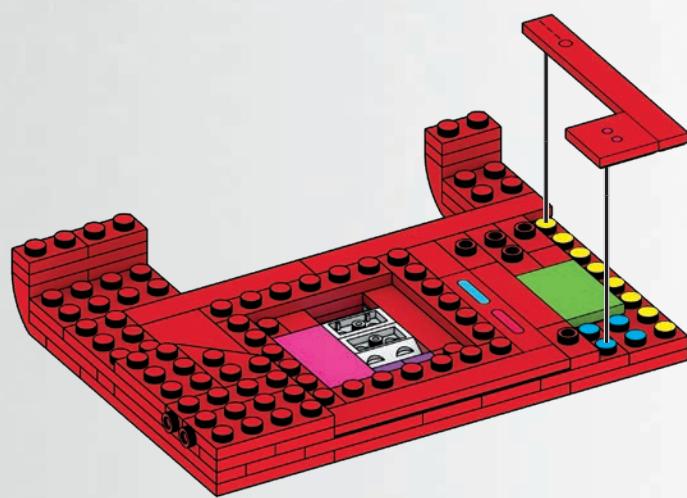
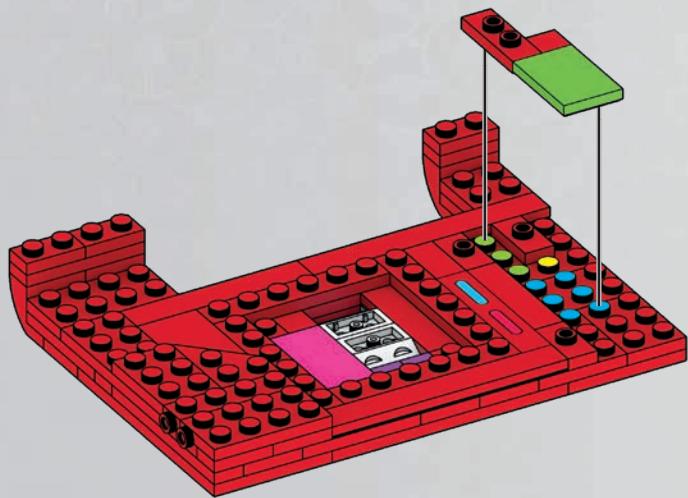
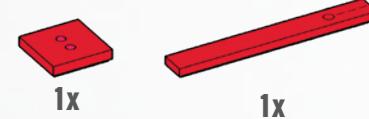
25



26



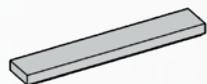
27



28



1x



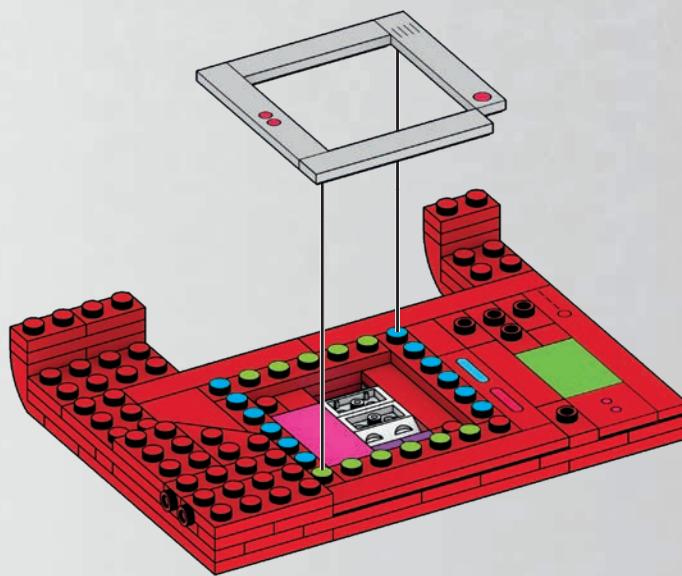
1x



1x



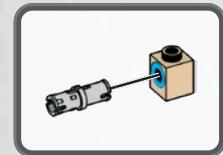
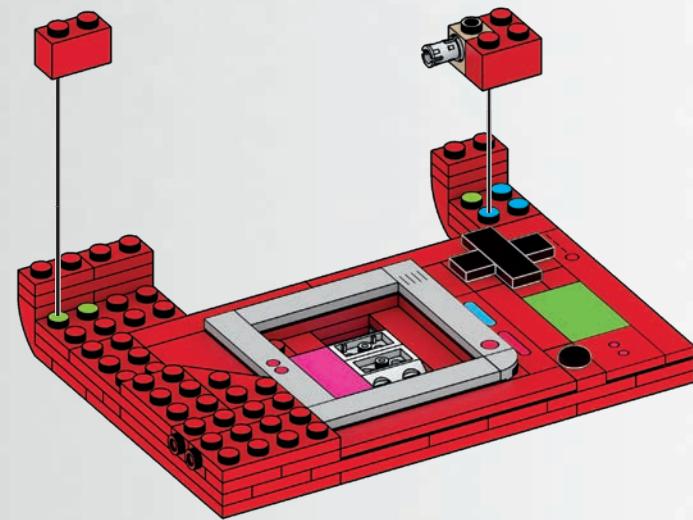
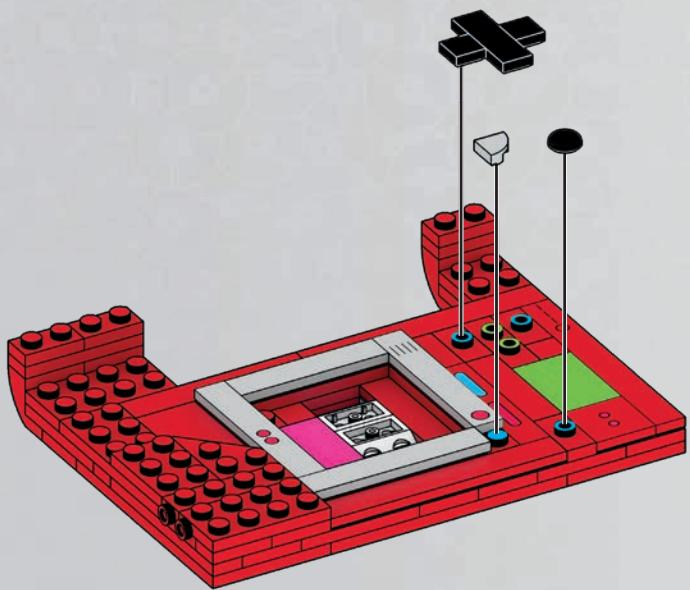
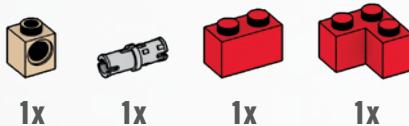
1x



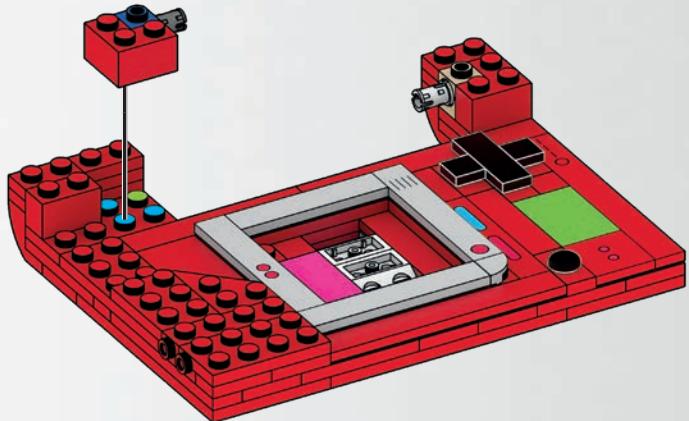
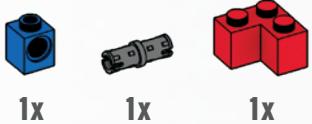
29



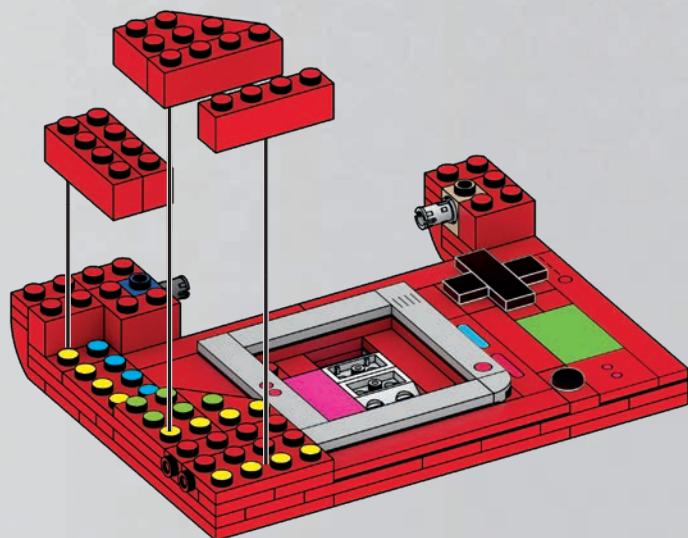
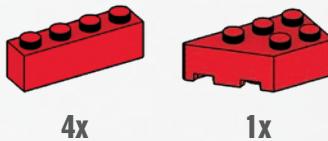
30



31



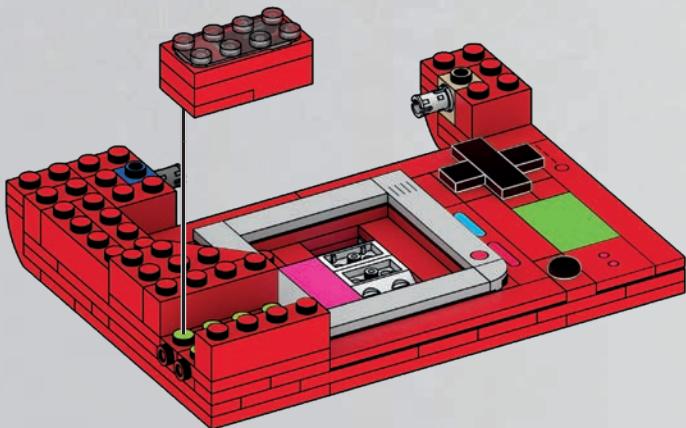
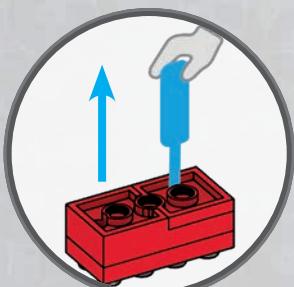
32



33



1x



34



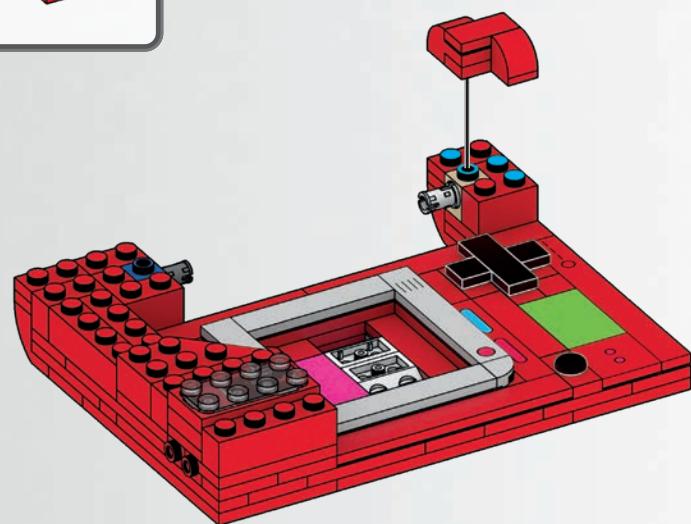
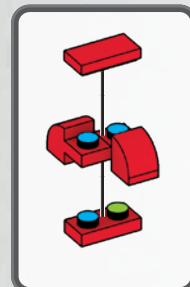
1x



1x



2x

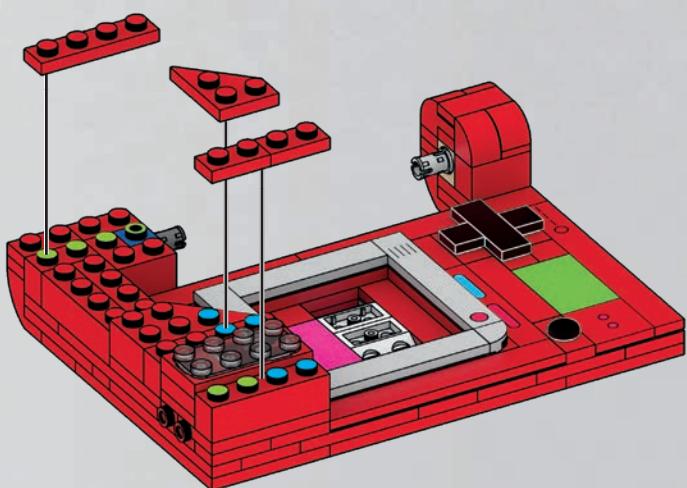
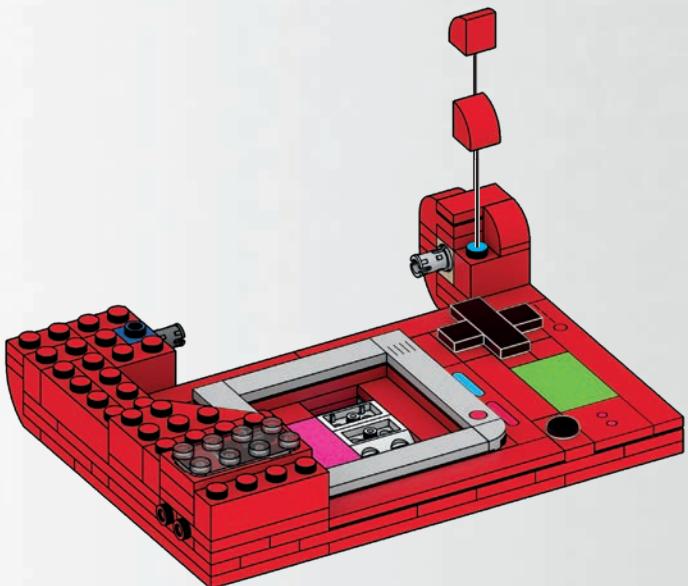


35

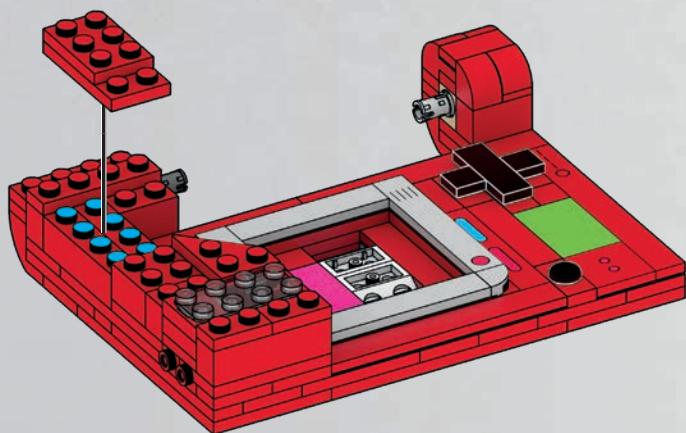
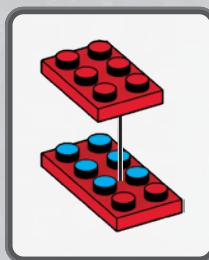
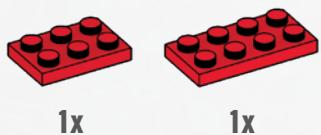


2x

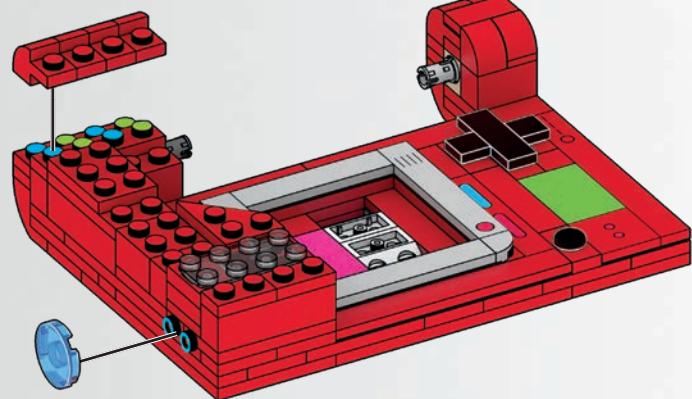
36



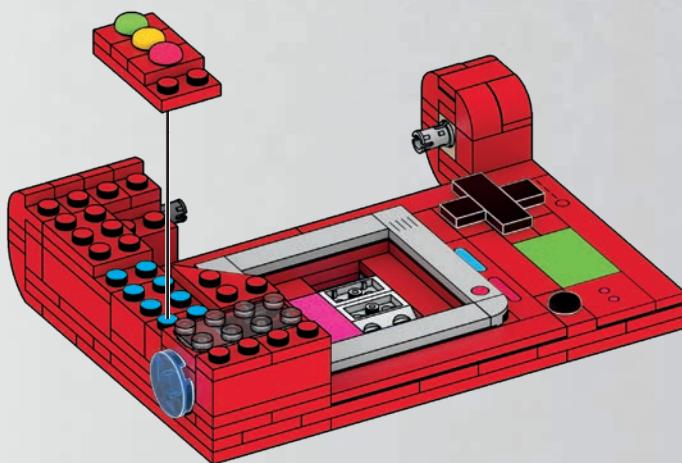
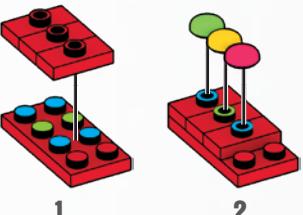
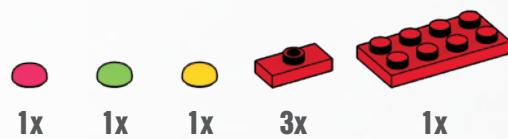
37



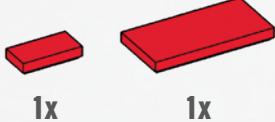
38



39



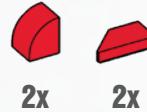
40



1x

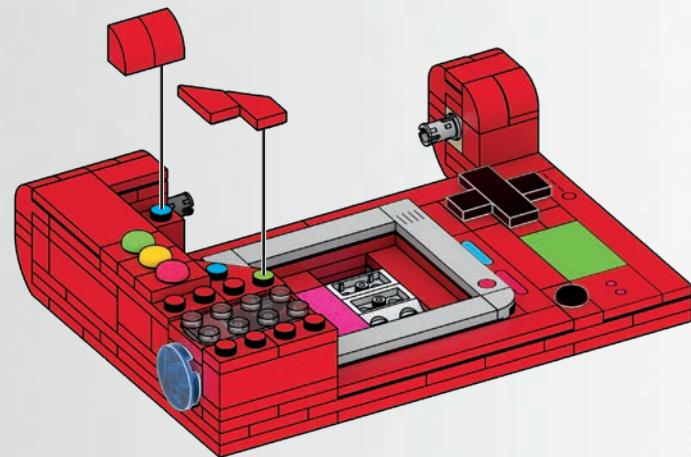
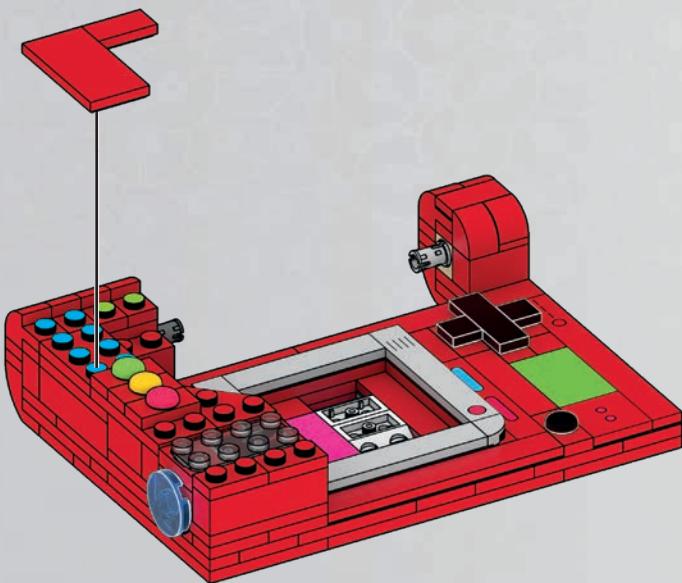
1x

41

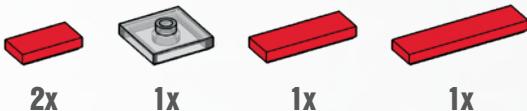


2x

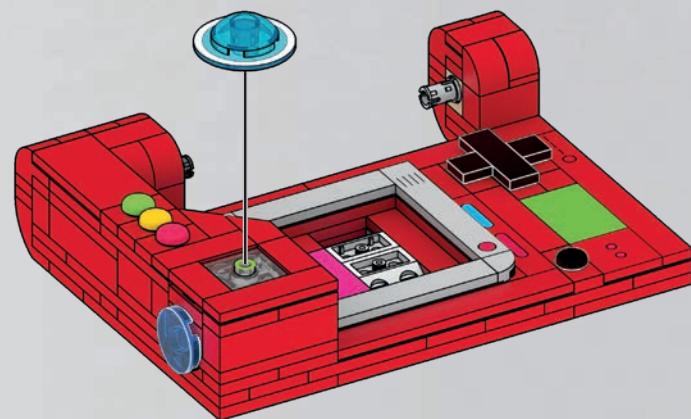
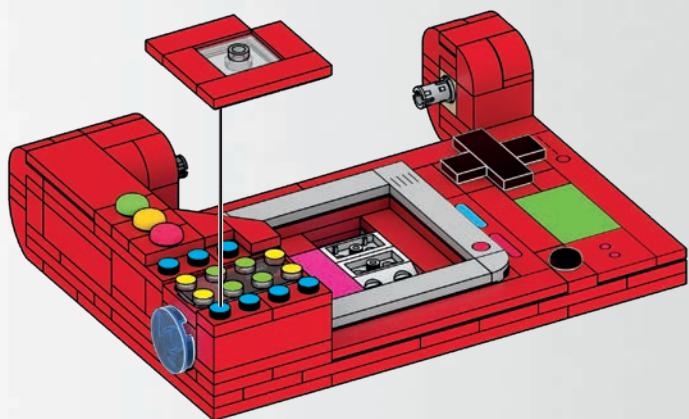
2x



42



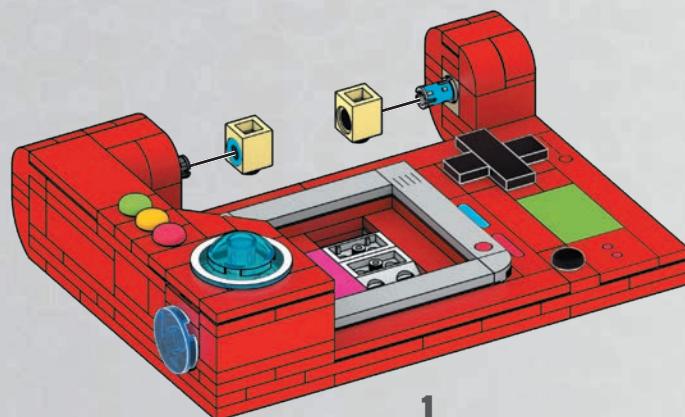
43



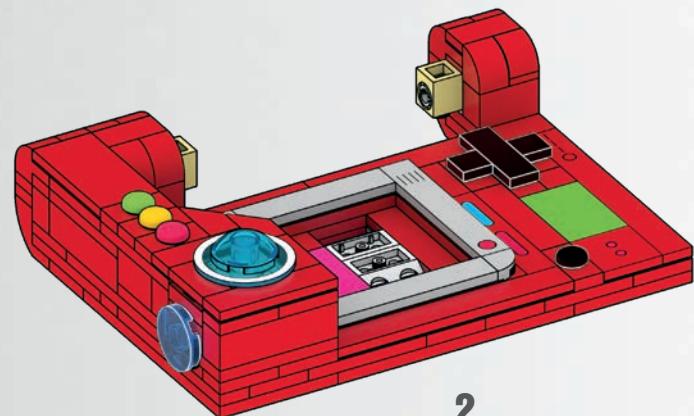
44



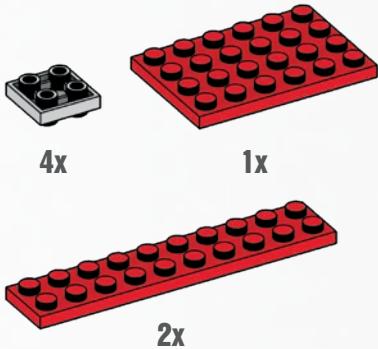
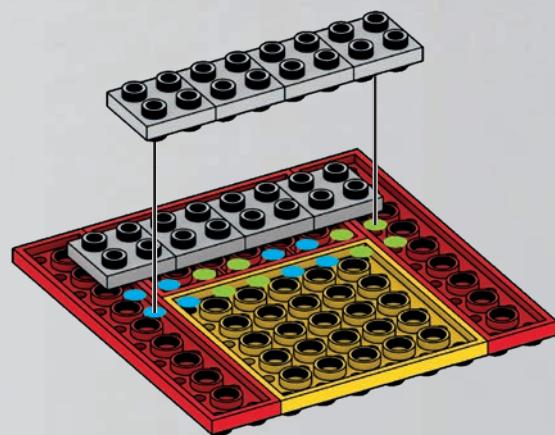
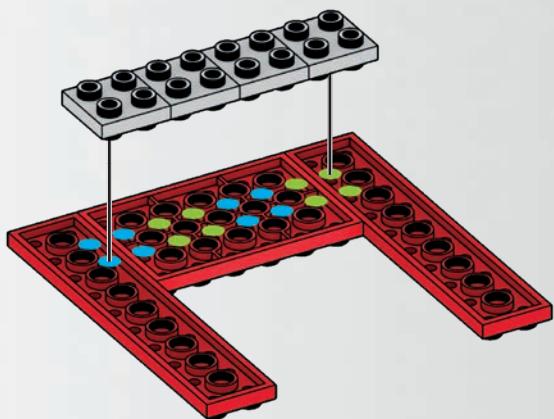
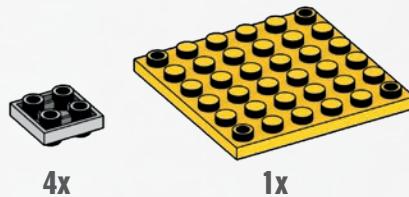
2x



1



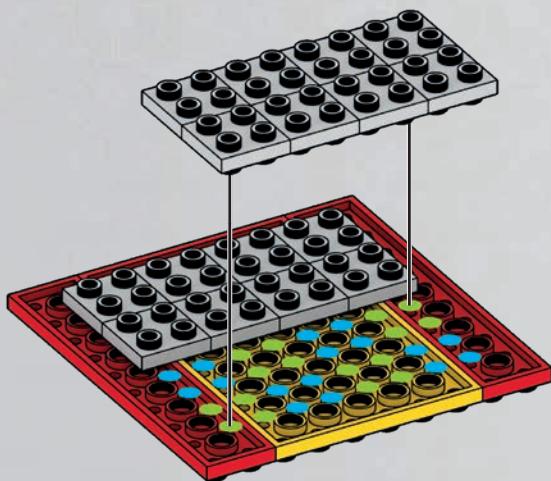
2

**45****46**

47



8x



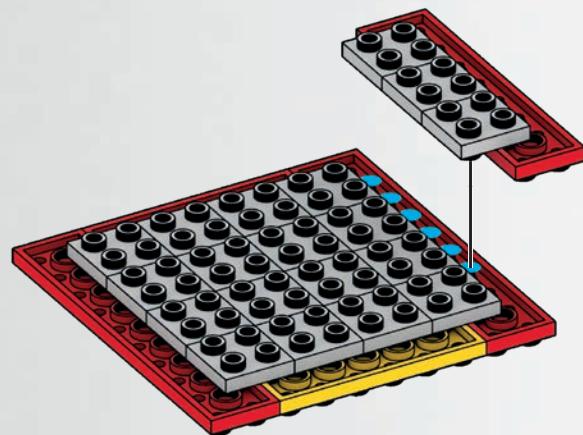
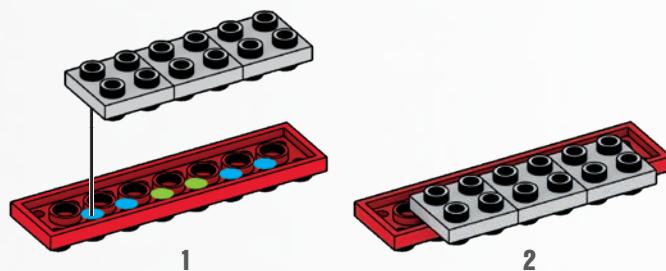
48



3x



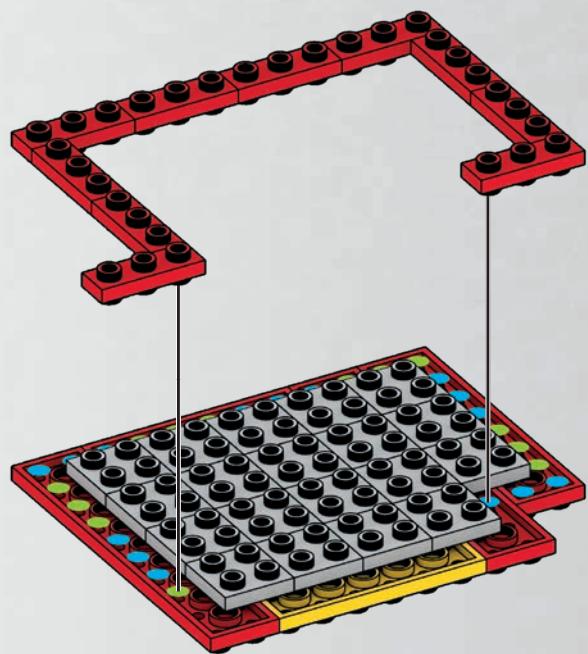
1x



49

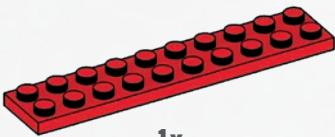


10x

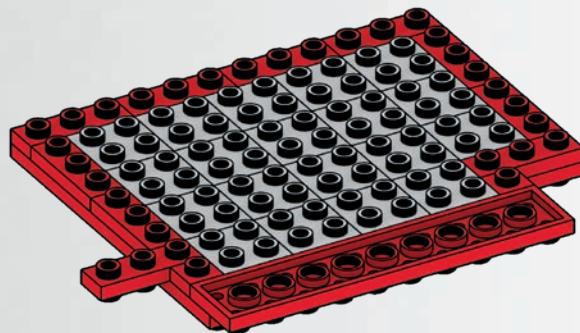
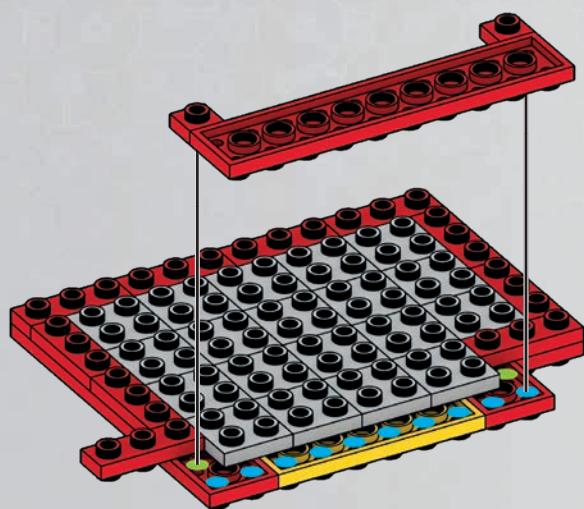


50

2x



1x



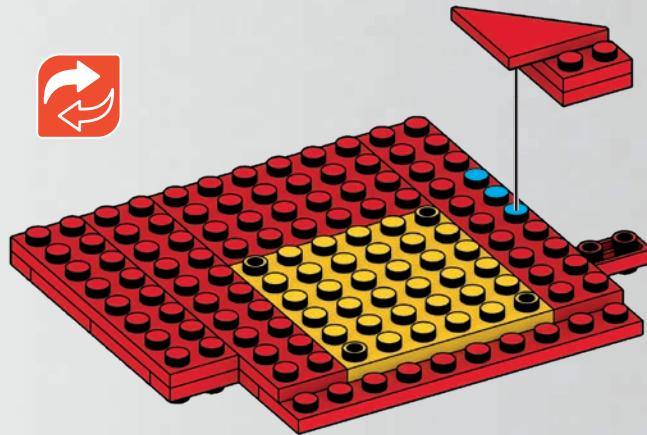
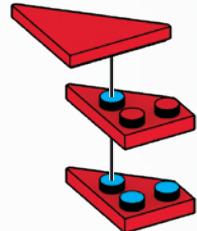
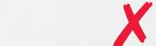
51



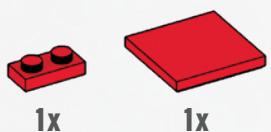
2x



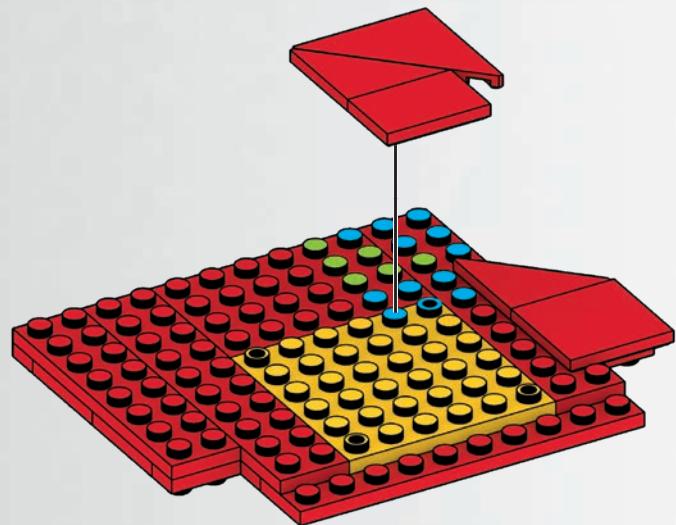
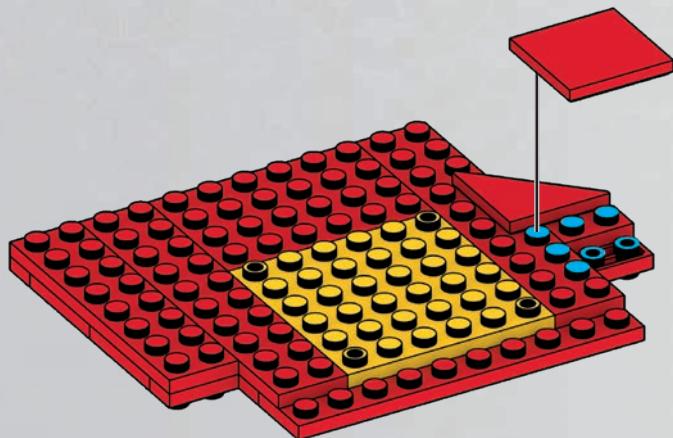
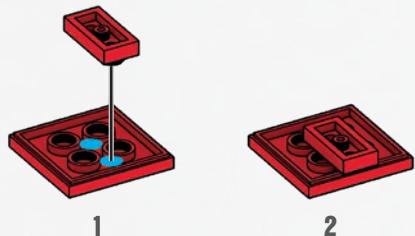
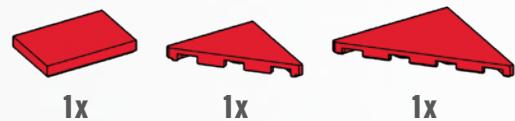
1x



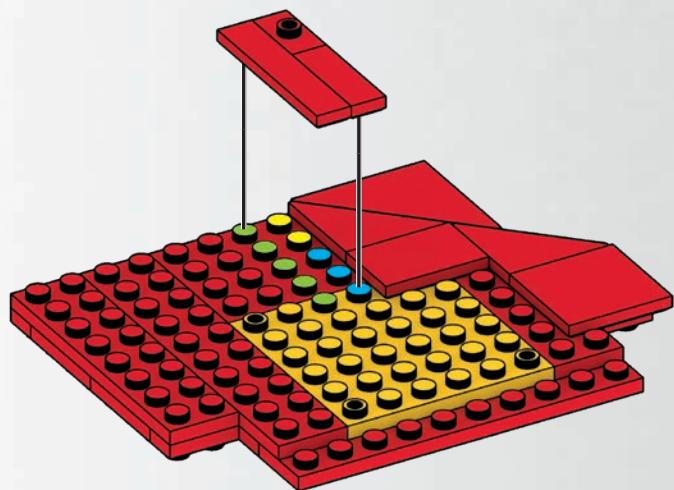
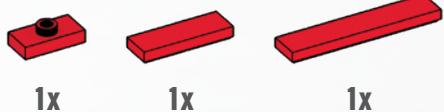
52



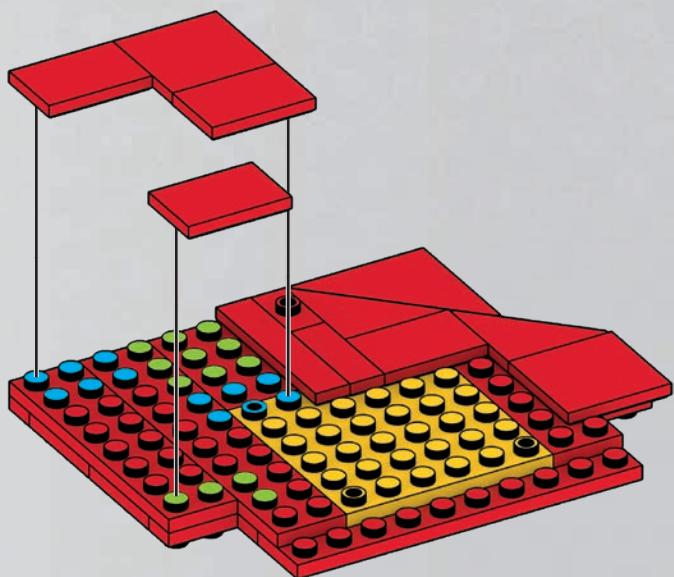
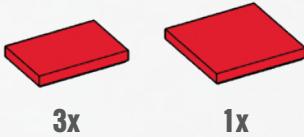
53



54



55



56



10x

57



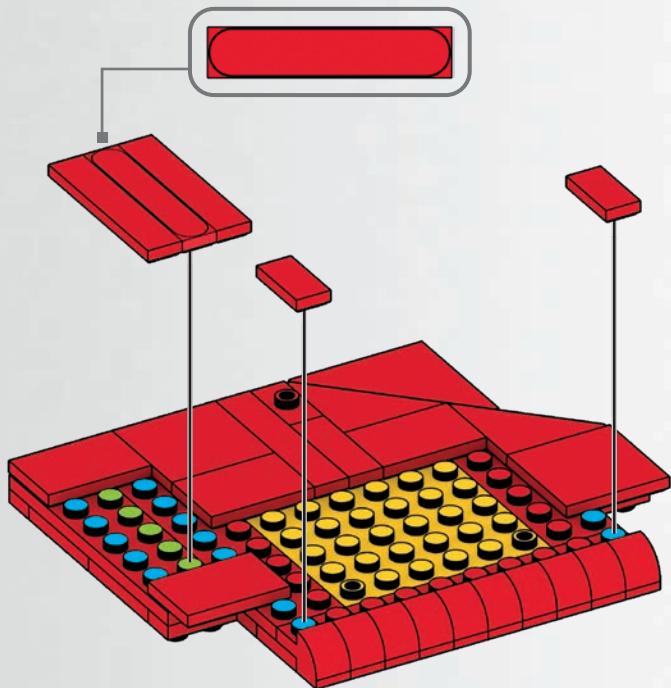
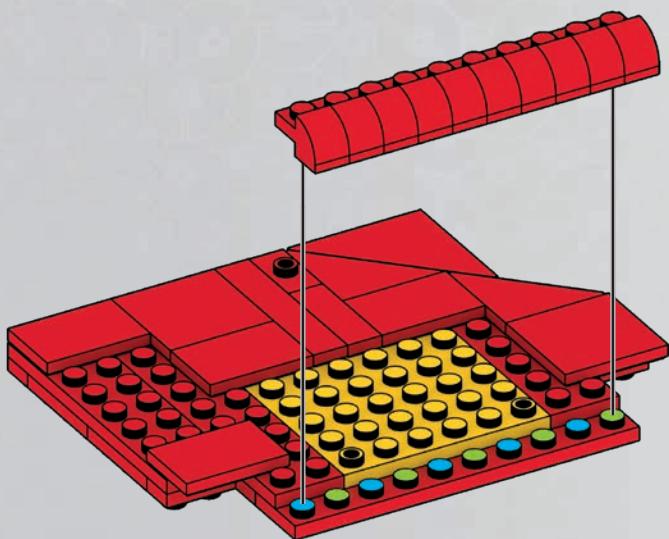
2x



2x



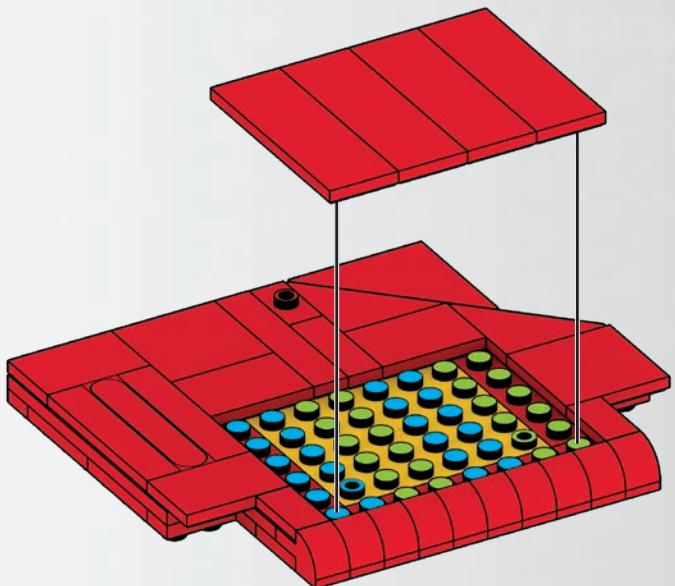
1x



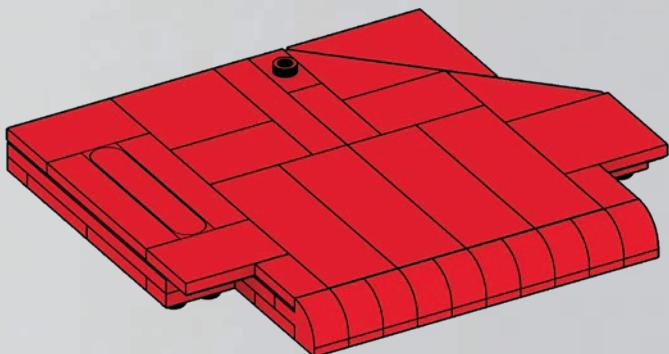
58



4x



1

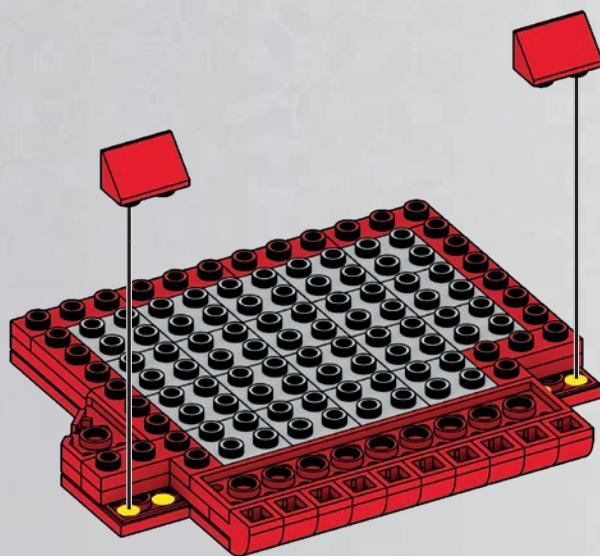


2

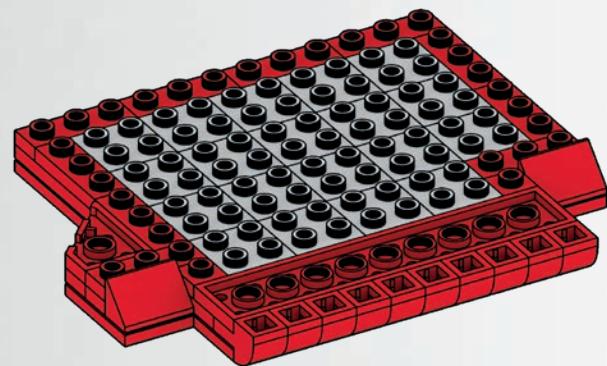
59



2x

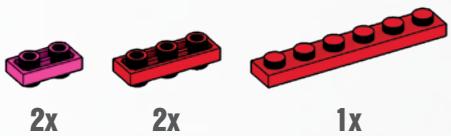


1

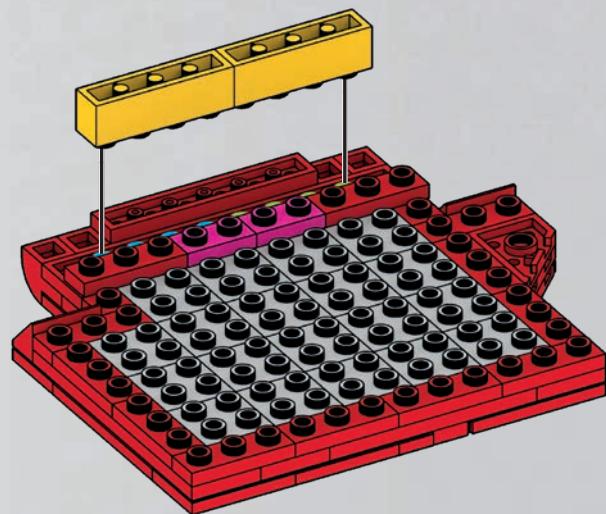
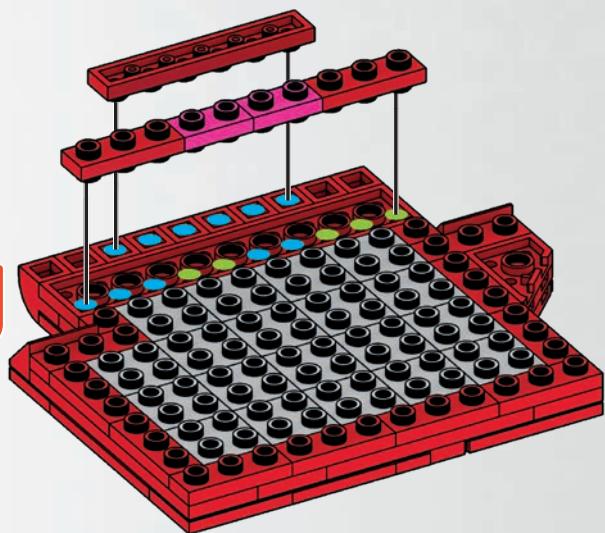
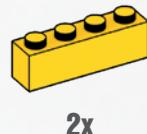


2

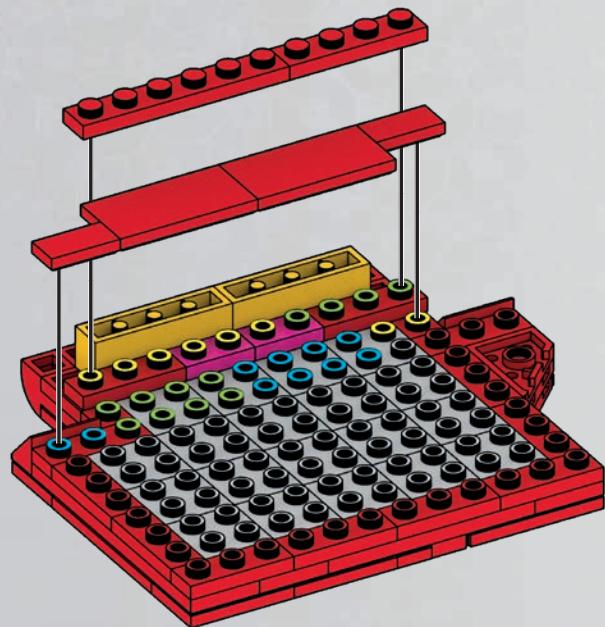
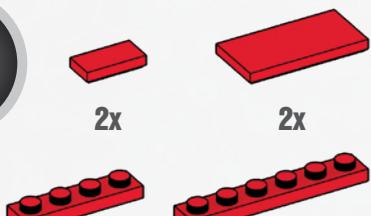
60



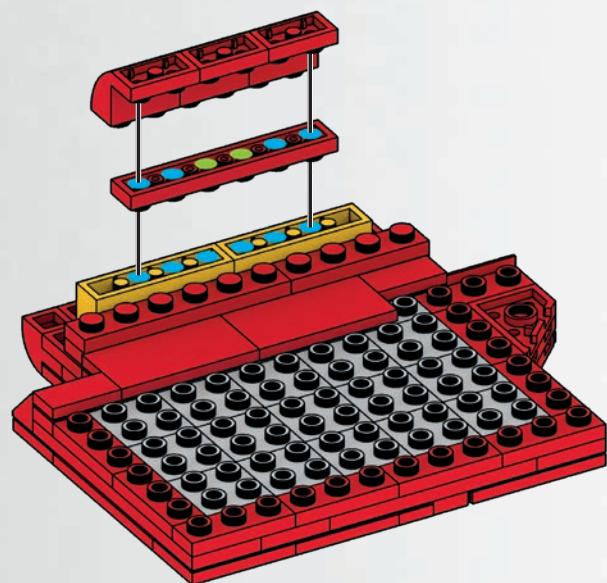
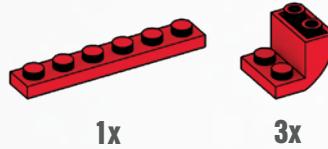
61



62



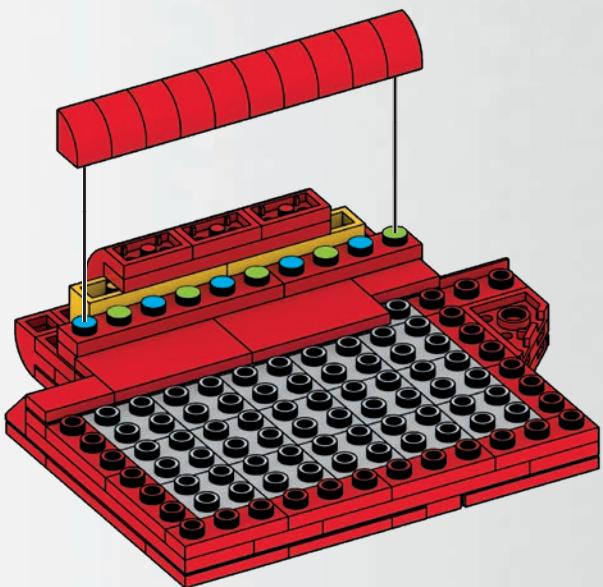
63



64



10x



65



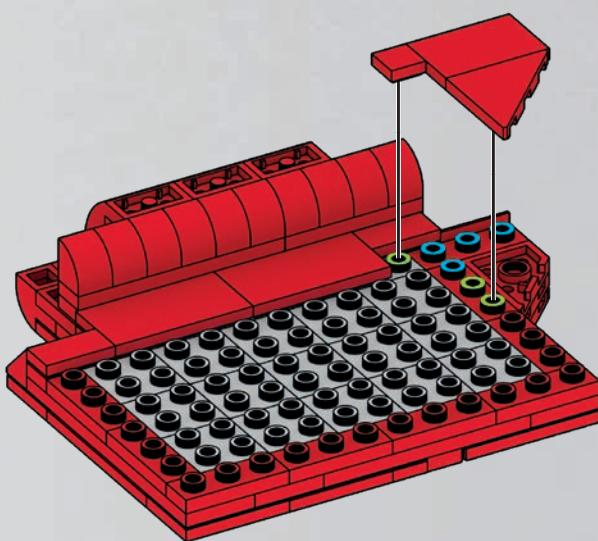
1x



1x



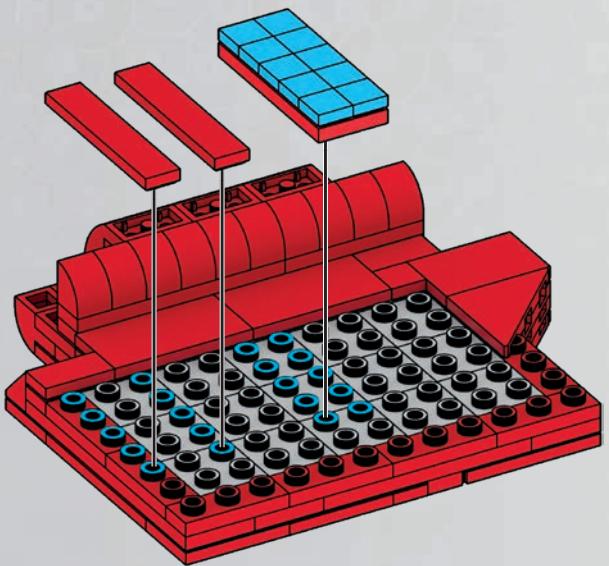
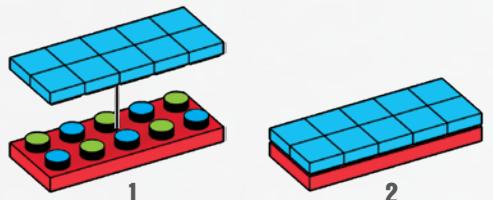
1x



66

10x

2x

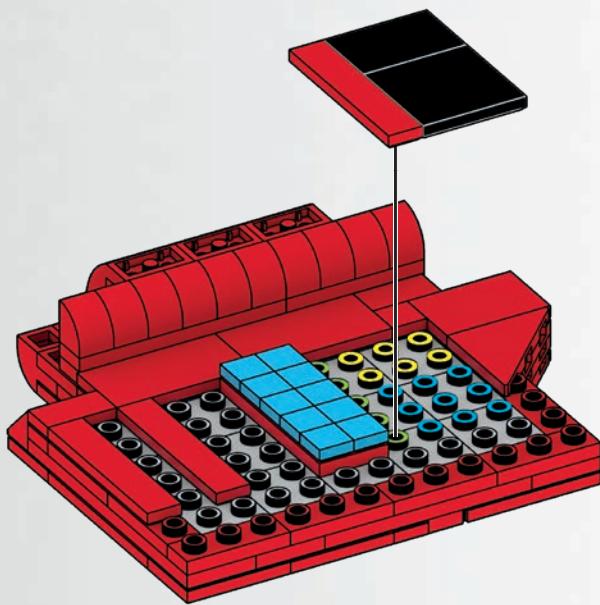


67

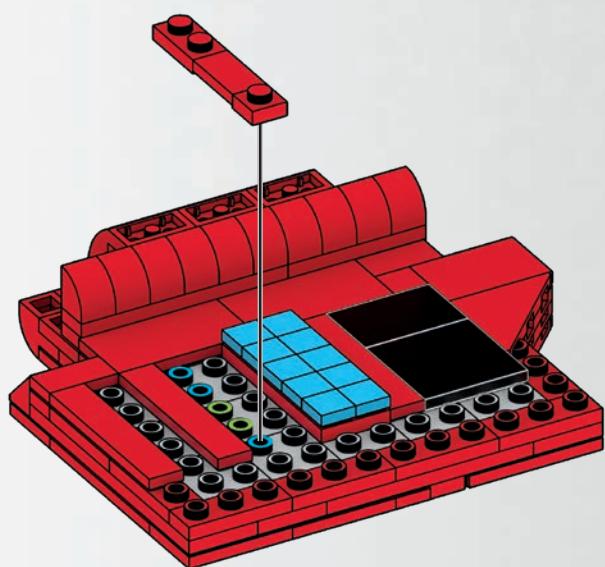
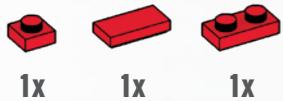
1x

1x

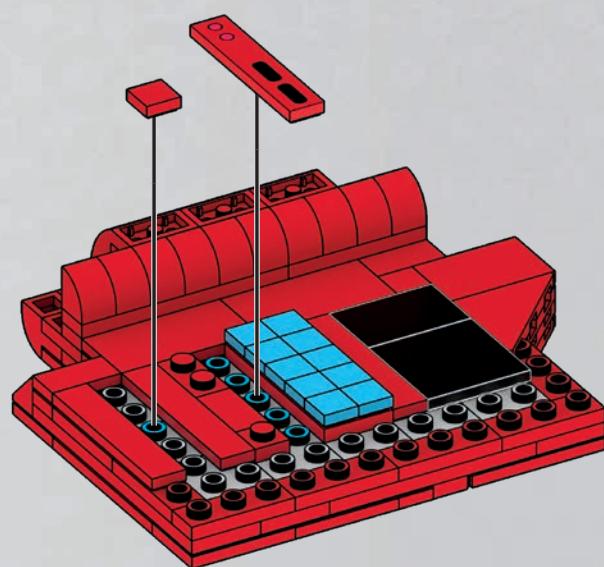
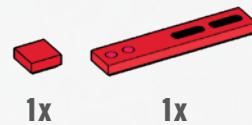
1x



68



69



70



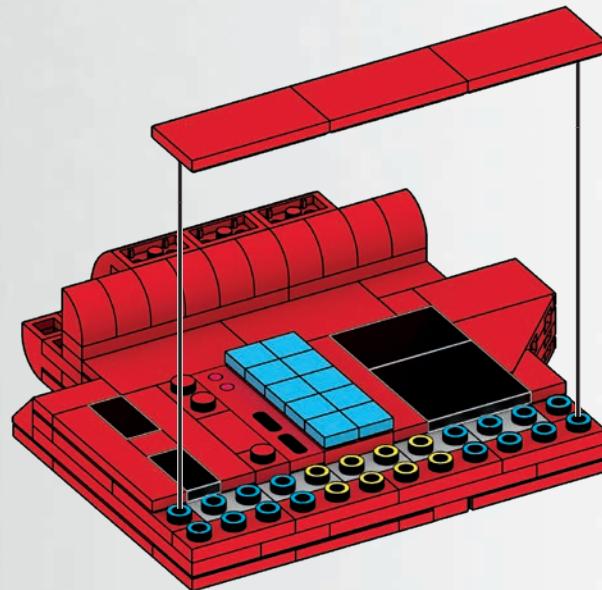
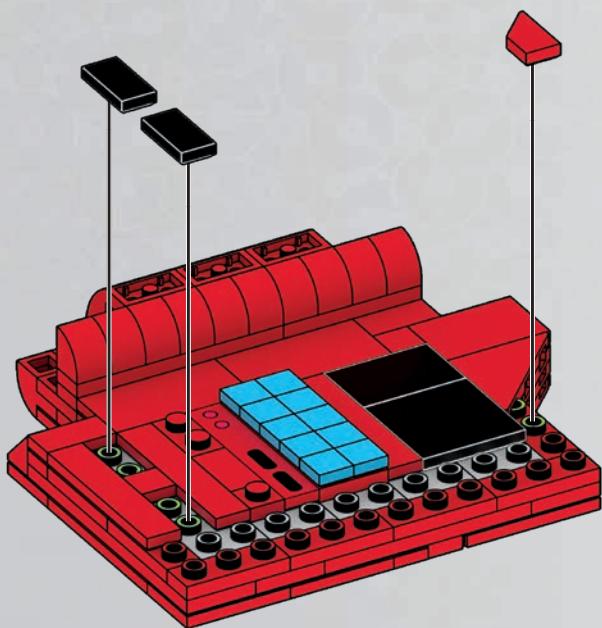
1x

2x

71

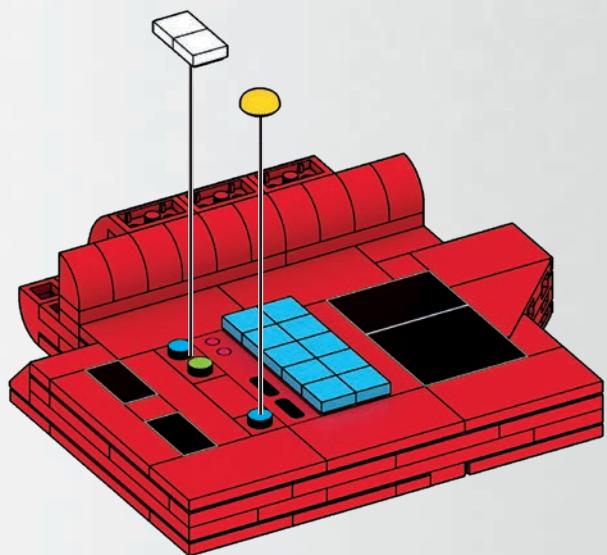


3x

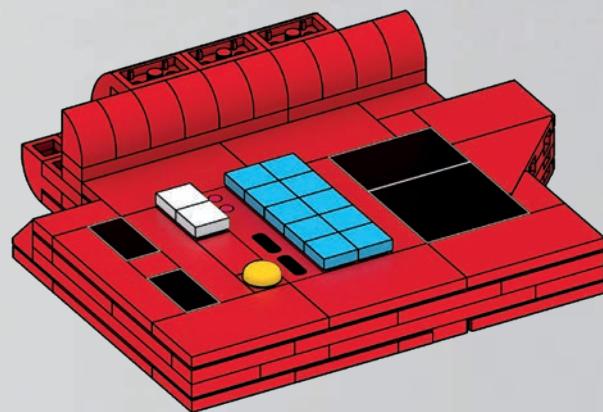


72

1x 2x



1

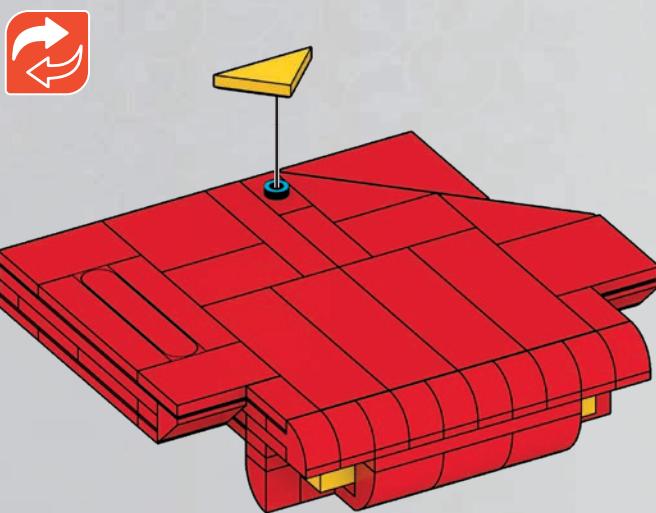


2

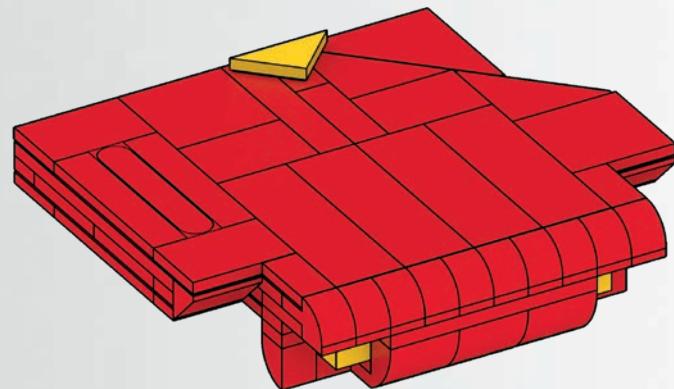
73



1x

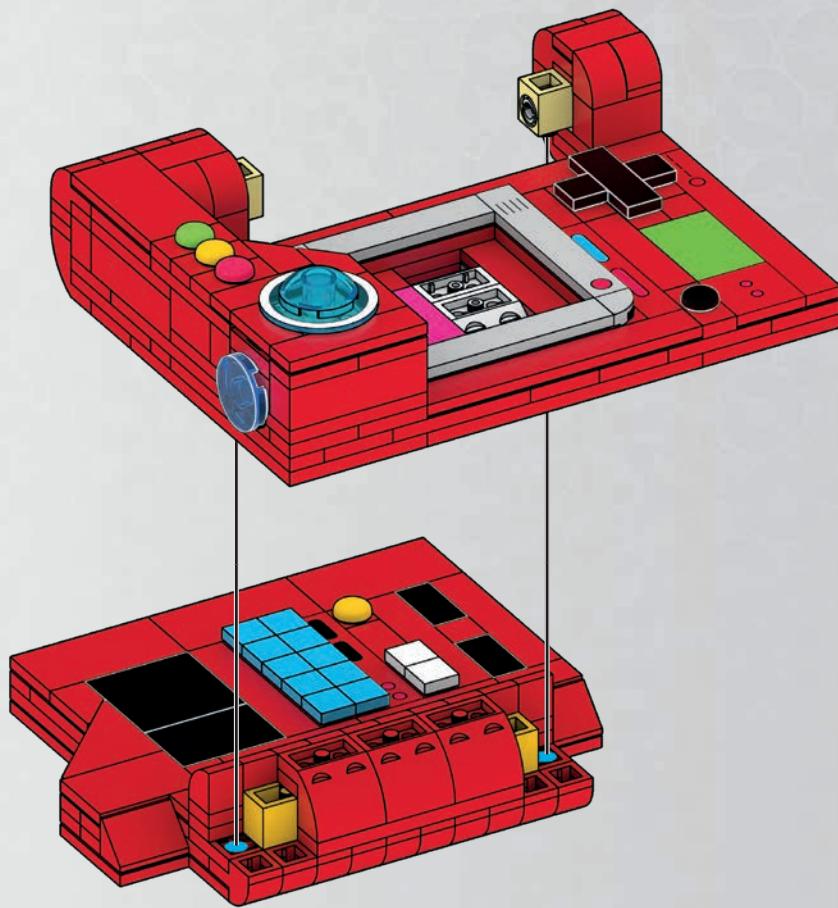


1

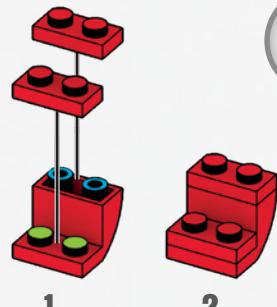
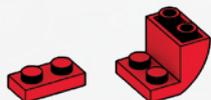


2

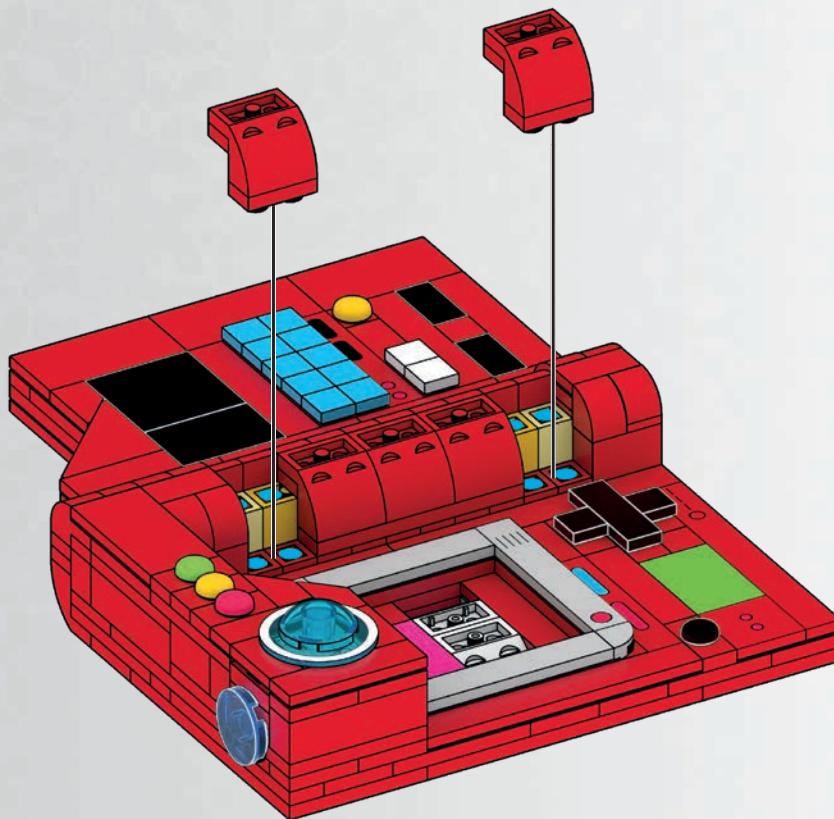
74



75



x2



76



1x

OR
OU / 0
Oder
или



1x

OR
OU / 0
Oder
или



1x

OR
OU / 0
Oder
или

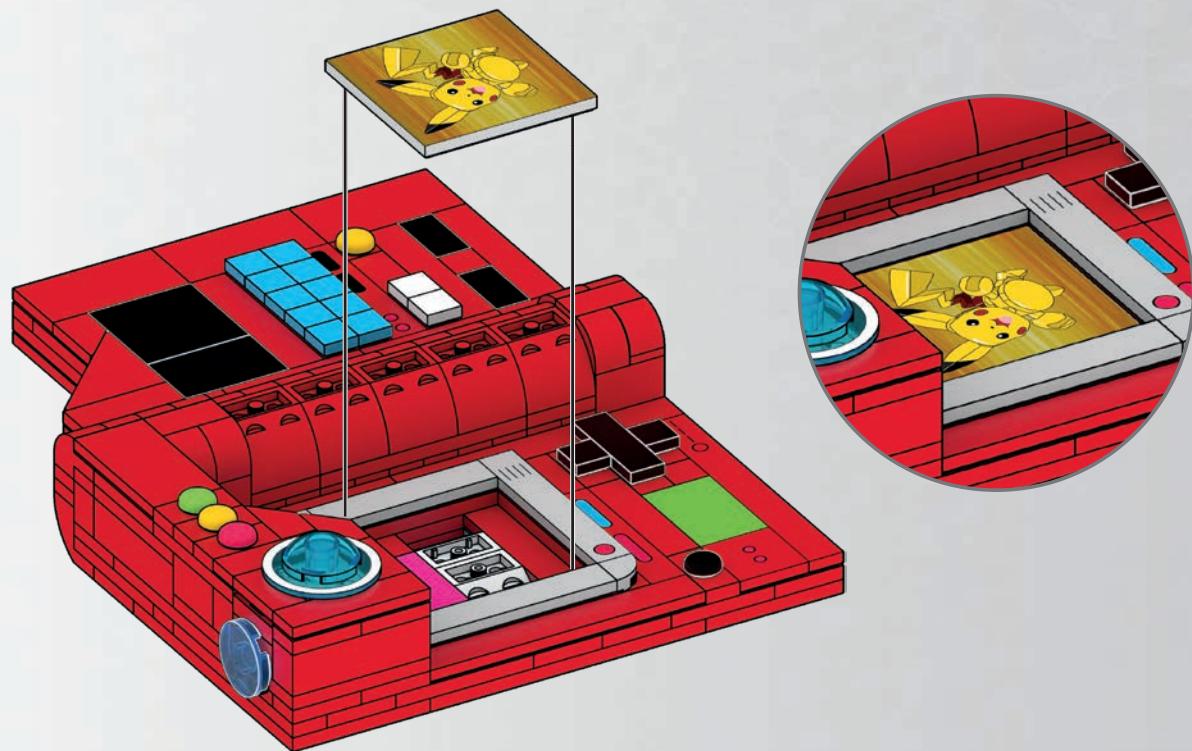


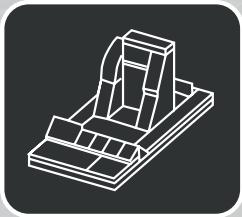
1x

OR
OU / 0
Oder
или

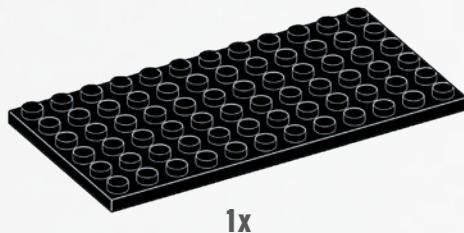
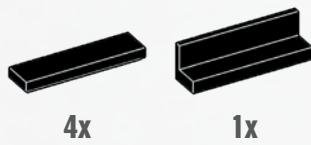


1x

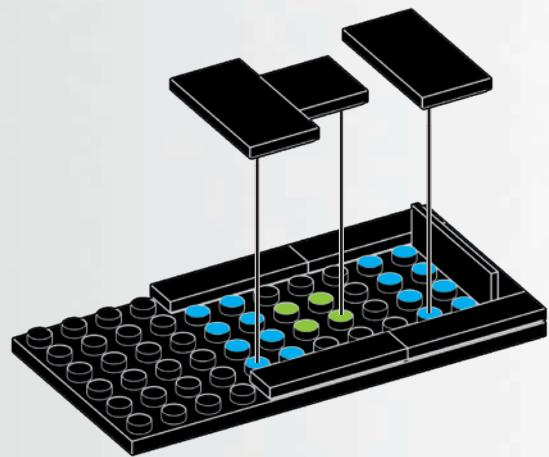
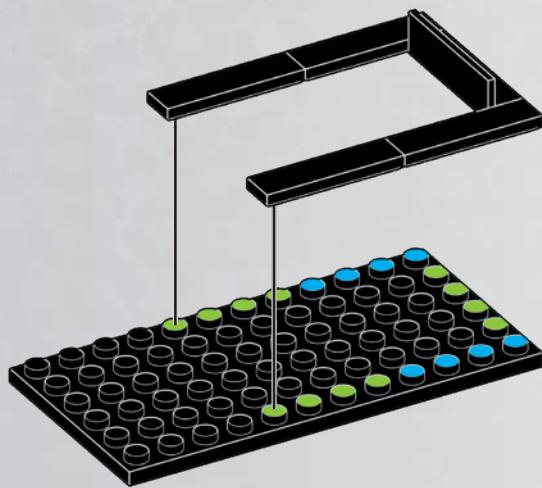




77



78



79

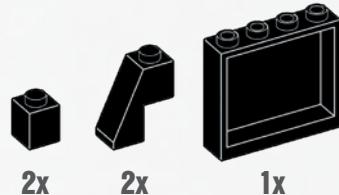


1x

1x

1x

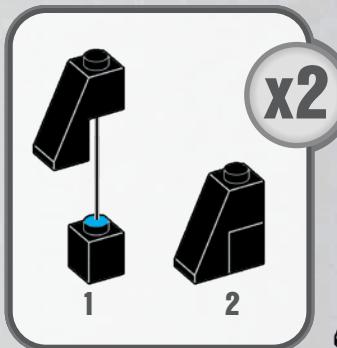
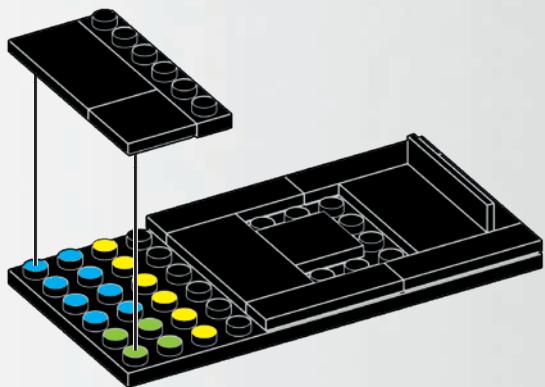
80



2x

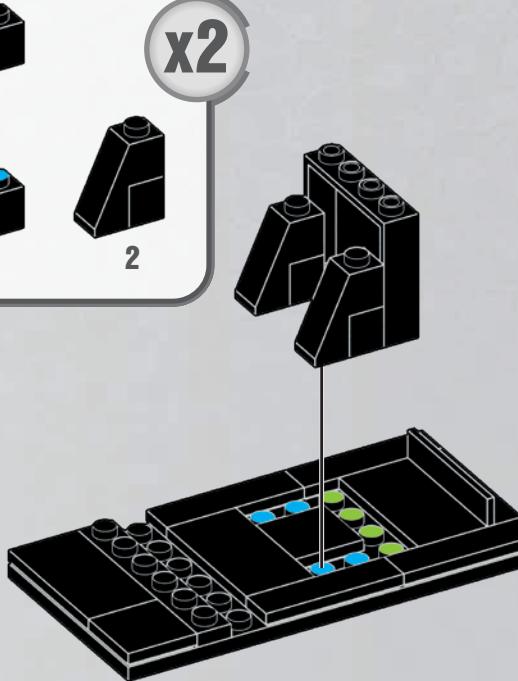
2x

1x



1

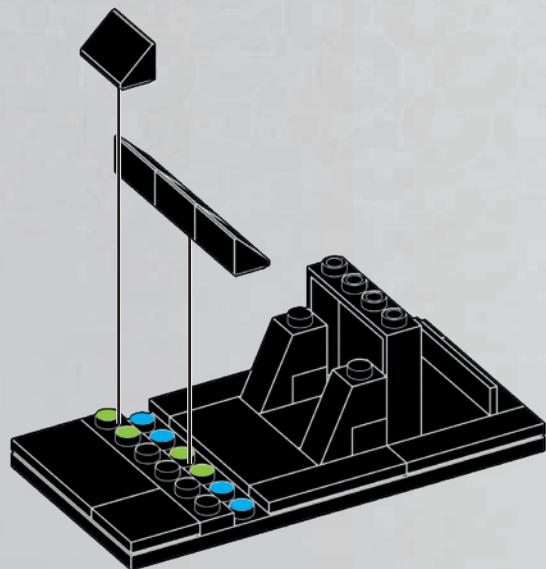
2



81



4x



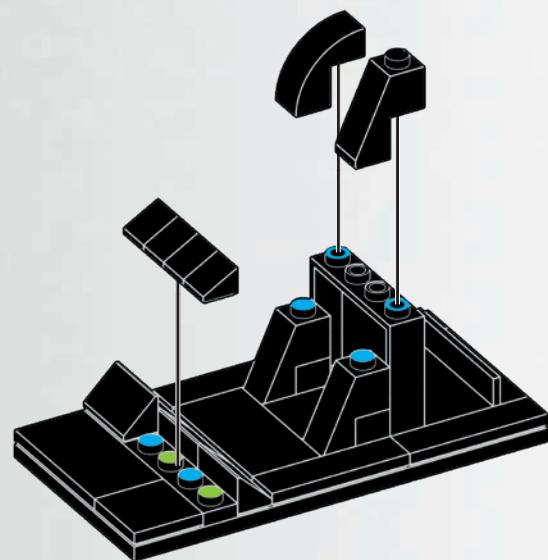
82



4x

1x

1x



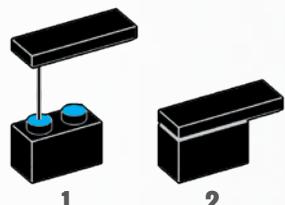
83



1x

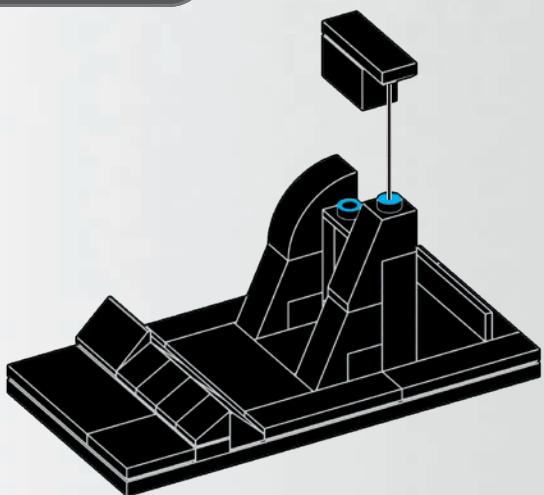


1x

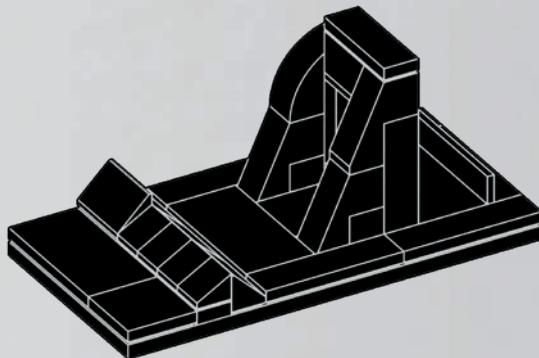


1

2



1



2

84



1x



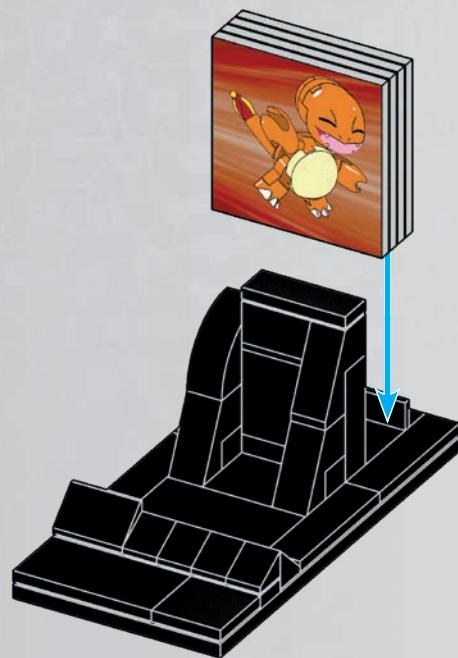
1x



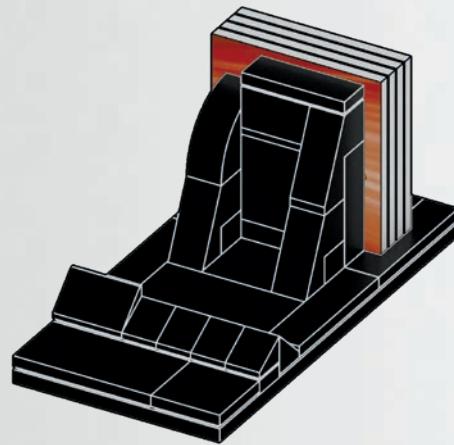
1x



1x

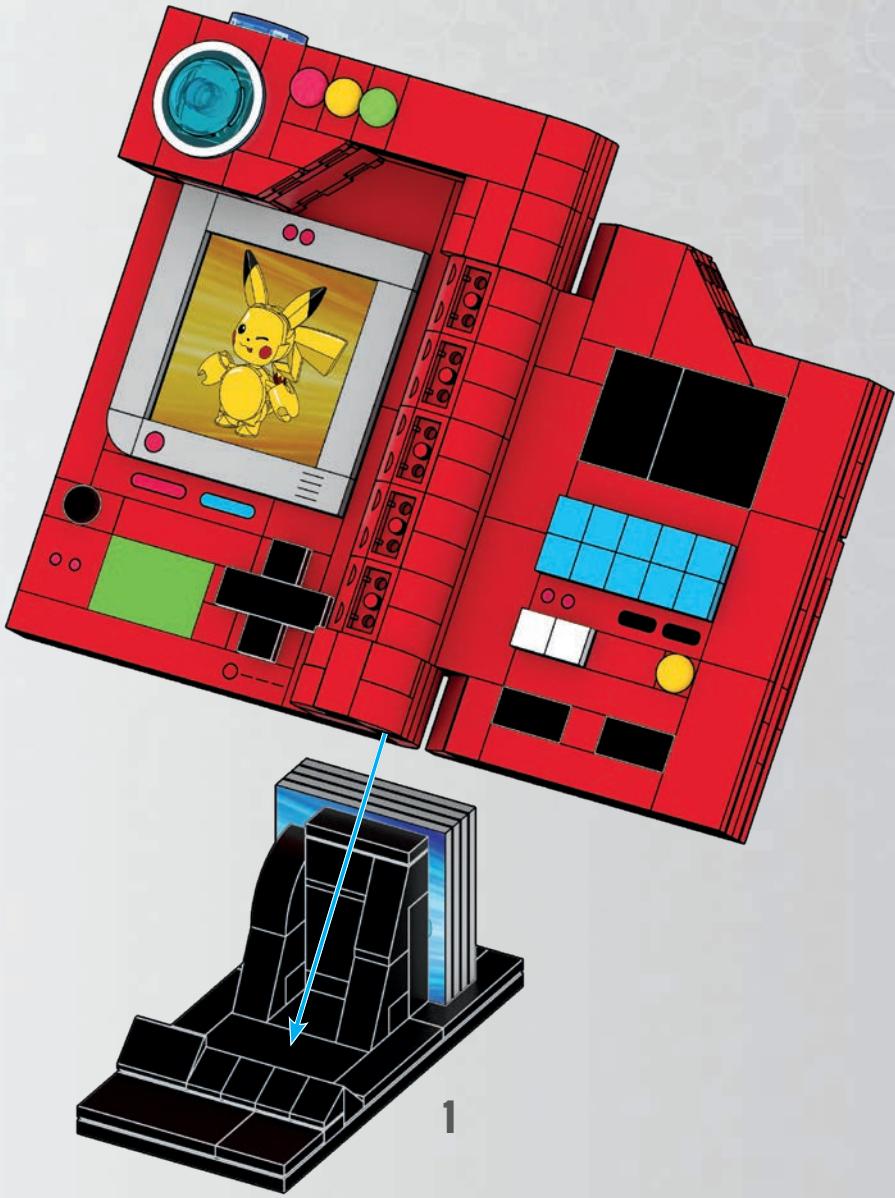


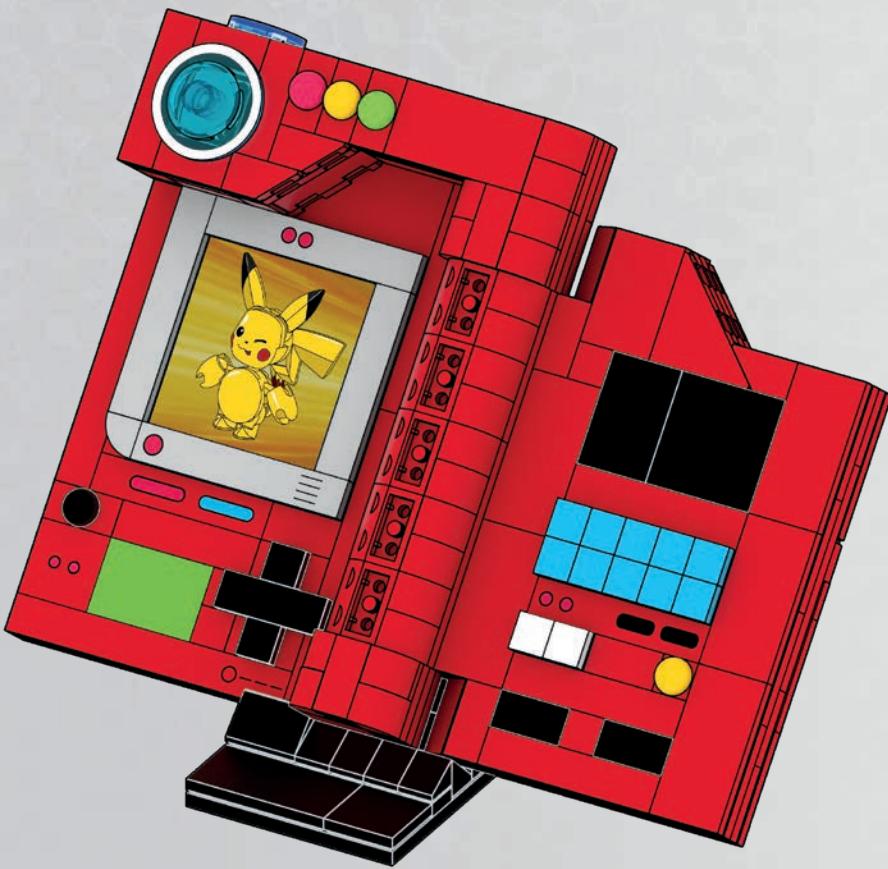
1



2

85





2

**POKÉDEX LIGHTS UP!
LE POKÉDEX S'ALLUME!**
¡LA POKÉDEX SE ILUMINA! / A POKÉDEX ILUMINA-SE!
DER POKÉDEX LEUCHTET! / POKÉDEX СВЕТИТСЯ!



5

LENTICULAR CARDS CARTES LENTICULAIRES

TARJETAS LENTICULARES / CARTAS LENTICULARES
LENTIKULARKARTEN / ЛЕНТИКУЛЯРНЫХ КАРТОЧЕК



PIKACHU



CHARMANDER
SALAMECHE
Gumanda



BULBASAUR
BULBIZARRE
Bisassam



EEVEE
EVOLI
Evoli

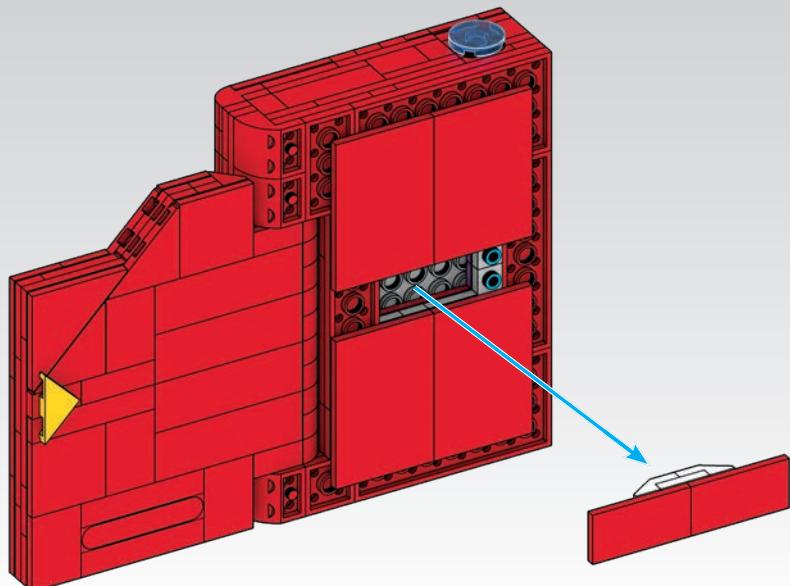


SQUIRTLE
CARAPUCE
Schiggy

SWAP OUT THE LENTICULAR CARDS ÉCHANGEZ LES CARTES LENTICULAIRES

INTERCAMBIA LAS CARTAS LENCICULARES / TROCAR AS CARTAS LENCICULARES
DIE WACKELBILDER AUSTAUSCHEN / МЕНЯЙТЕ ДВОЯКОВЫПУКЛЫЕ КАРТОЧКИ

1

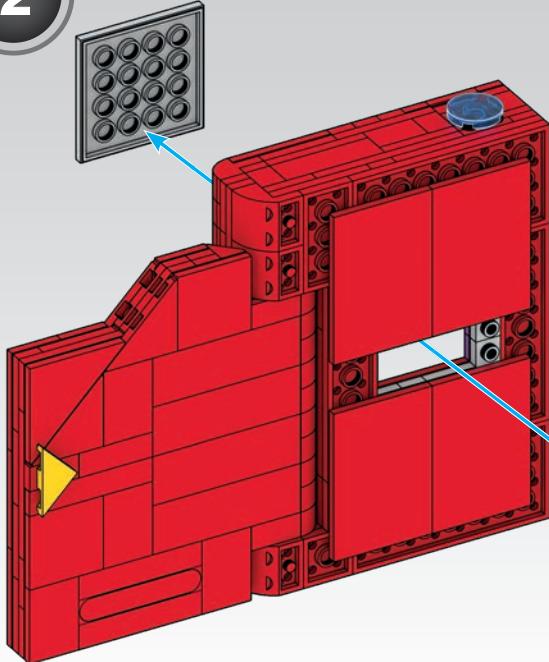


Scambia le carte lenticulari / Wymieniaj „karty” / Verwissel de lensvormige kaarten / Αλλάξτε θέση στις κάρτες

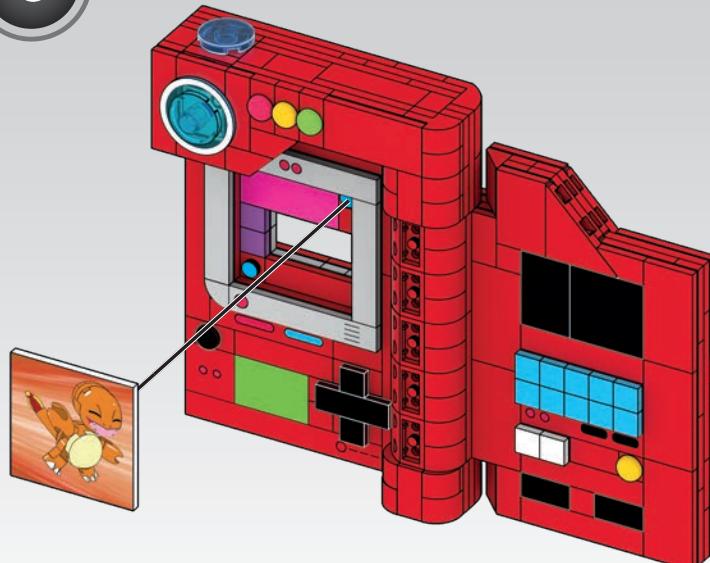
Mercek şeklindeki kartları çıkarın / A holografikus kártya cseréje / Byt ut de lenticulära korten / Vaihda kortti Udspekt de indlagte kort

قم بتغيير البطاقات العدسية / Vyměňa lenticulární kartiček / Vymen šošovkovité karty

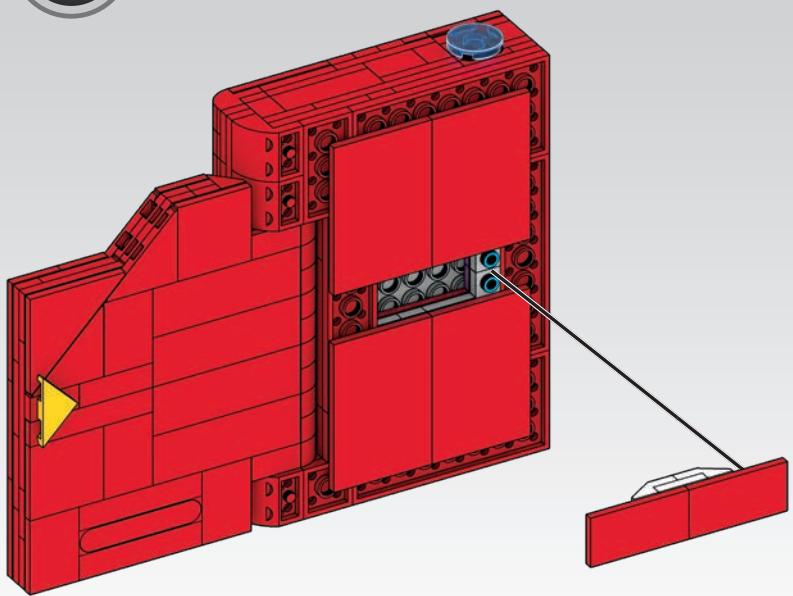
2



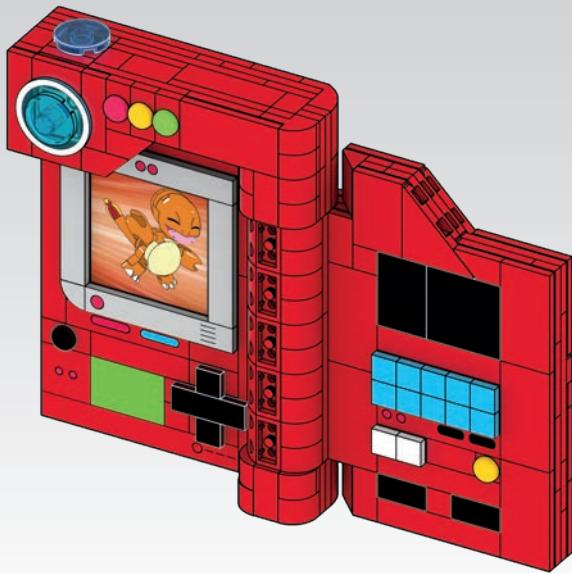
3



4



5



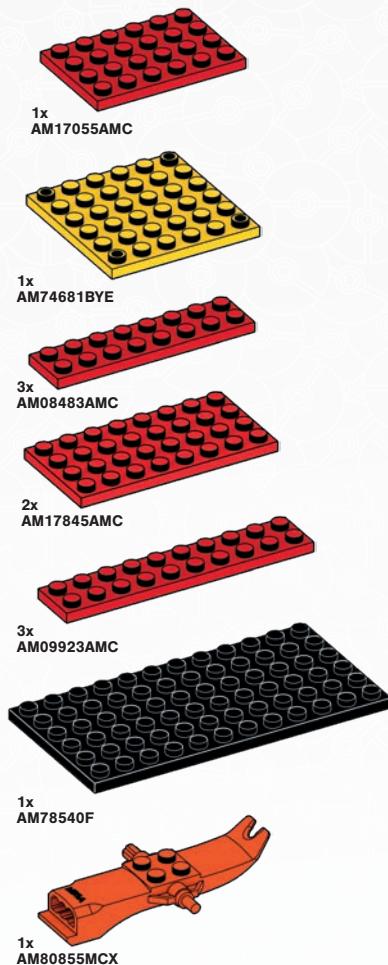


©2024 Pokémon. ©1995–2024 Nintendo / Creatures Inc. / GAME FREAK inc. TM, ®, and character names are trademarks of Nintendo.

©2024 Pokémon. ©1995–2024 Nintendo / Creatures Inc. / GAME FREAK inc. TM, ® et les noms des personnages sont des marques de Nintendo.

CONTENTS / CONTIENT / INHALT / CONENUTO / INHOUD / CONTENIDO / CONTEÚDO / INNEHÅLL / SISÄLTÖ
 INDEHOLDER / INNHOLD / ZAWIERA / OBSAH / TARTALOM / СОДЕРЖИМОЕ / ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ / İÇİNDEKİLER
 المحتويات / İÇİNDEKİLER

 1x AM7532F	 2x AM7532BYE	 1x AM7532AML	 1x AM7532HT	 1x AM81716BLG	 4x AM07223AMC	 2x AM07223F	 10x AM07223GD	 2x AM07223E	 1x AM03328BYE	 1x AM03328AMC	 2x AM81529AMC	 4x AM17127F	 14x AM07659AMC	 2x AM16680BLG	 2x AM16680ACJ	 2x AM1086F
 1x AM80356BTN	 2x AM80356CS	 1x AM7534BDG	 1x AM02215HJ	 1x AM78285AAV	 1x AM80356B	 2x AM16679AMC	 4x AM03019F	 20x AM01146BLG	 1x AM9013F	 1x AM76206AMC	 7x AM07590AMC	 15x AM09393AMC	 1x AM81765BYE	 1x AM15484ACM	 1x AS-HYM37-06	
 1x AM72534BLG	 1x AM73534BDG	 1x AM03773AMC	 1x AM03773E	 2x AM00948F	 3x AM1898W	 2x AM80966F	 1x AM74298AMC	 8x AM80143BLG	 1x AM03773AMC	 5x AM81639AMC	 1x AM81639F	 1x AM18223E	 3x AM18639HT	 3x AM18658F	 1x AS-HYM37-07	
 1x AM80966AMC	 3x AM81300AMC	 2x AM18615AMC	 1x AM18615F	 12x AM80143AMC	 8x AM80143AMC	 1x AM81163AMC	 4x AM09838F	 3x AM09838AMC	 1x AM09593AMC	 5x AM03772AMC	 1x AM17521F	 2x AM17153AMC	 8x AM08482AMC	 8x AM01087BYE	 2x AM01087BYE	 1x AS-HYM37-08
 9x AM77463AMC	 3x AM77463F	 10x AM09493AMC	 1x AM81287AMC	 1x AS-HYM37-14	 1x AM19648F	 1x AS-HYM37-03	 1x AS-HYM37-08	 6x AM17793AMC	 1x AM17793BLG	 1x AS-HYM37-02	 4x AM17793BLG	 1x AS-HYM37-02	 4x AM82117AMC	 4x AM16389AMC	 1x AS-HYM37-13	 1x AS-HYM37-05
 1x AM76203AMC	 1x AM80965AMC	 1x AM18617ACJ	 1x AM16331BLG	 1x AS-HYM37-09	 1x AS-HYM37-10	 1x AS-HYM37-11	 1x AS-HYM37-12	 1x AS-HYM37-13	 1x AS-HYM37-01	 1x AS-HYM37-04	 1x AM09292F	 8x AM09292AMC	 5x AM01480AMC	 4x AM82117AMC	 4x AM16389AMC	 1x AS-HYM37-05
 1x AM77463AMC	 3x AM77463F	 10x AM09493AMC	 1x AM81287AMC	 1x AS-HYM37-14	 1x AM19648F	 1x AS-HYM37-03	 1x AS-HYM37-08	 6x AM17793AMC	 1x AS-HYM37-02	 4x AM17793BLG	 1x AS-HYM37-02	 4x AM82117AMC	 4x AM16389AMC	 1x AS-HYM37-13	 1x AS-HYM37-05	



Missing pieces?
Pièces manquantes?
 ¿Partes faltantes? • Perdeu pecas?
 Fehlen Teile? • Не хватает деталей?

support.megabrand.com

保留备用

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电路板组件	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

备注：以上标示“×”的部件，部分含有有害物质超过限量要求是由于目前科学及技术有限，暂时无法实现替代或减量化。



本产品的环保使用期限为 10 年。产品使用期限是指用户按照说明书描述正常使用条件下有效。

《废弃电器电子产品回收处理管理条例》指示性说明

为了更好的关爱及保护地球，当用户不再需要此产品或产品寿命终止时，请遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规，将其交给当地具有国家认可的回收处理资质厂商进行回收处理。

Please read these instructions carefully before first use and keep them for future reference. / Il est recommandé de lire attentivement ce feuillet avant la première utilisation et de le conserver pour référence future. / Leer estas instrucciones cuidadosamente antes de la primera utilización y guardarlas para referencia futura. / Leia as instruções antes do primeiro uso e guarde-as para futura referência. / Leggere le istruzioni prima di cominciare ad usare il gioco e conservarle per referenze future. / Die Gebrauchsanleitung bitte durchlesen und aufzubewahren. / Proszę uważnie przeczytać instrukcję obsługi przed pierwszym użyciem, a następnie zachować ją na przyszłość. / Wij raden u aan deze handleiding zorgvuldig te lezen en te bewaren voor eventuele raadpleging op een later tijdstip. / Внимательно прочтите инструкцию перед первым использованием и сохраните ее для дальнейшего использования. / Vær venlig at læse disse instruktioner omhyggeligt inden ibrugtagen og opbevar dem til fremtidigt brug. / Lás nogránt igennem dessa instruktioner innan du använder produkten för första gången och spara dem för framtida frågor. / Les disse instruksjonene nøyde for første gang bruk, og ta vare på dem for fremtidige oppslag. / Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen ensimmäistä käyttöä ja säilytä ne myöhempää tarvittaessa. / Διαβάστε προσεκτικά τις διδύμες πριν από τη χρήση και κρατήστε τις για μελλοντική αναφορά. / İlk kullanmadan önce talimatları dikkatlice okumanızı ve bilgileri ilerde tekabülerek içink saklanmanız öneriz. / Pred prvním použitím si pozorně přečtěte návod a uschovejte jej pro budoucí použití. / Pred prvým použitím si pozorne prečítajte návod a uschovajte ho pre prijad potreby. / Olvassa el újsa használat előtt, és örizzé meg az utmutatót, mert a későbbiekben felhasználható, fontos információkat tartalmaz. / 初めてご使用になる前に、この説明書をよくお読みください。また、本書は将来いつでも参照できるように保管してください。/ 第一次使用前, 请仔细阅读本说明书并保留以备将来参考。

يجب قراءة هذه التعليمات بعناية قبل الاستخدام والاحتفاظ بها للعودة إليها مستقبلاً.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

- This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes :

(1) il ne doit pas produire de brouillage nuisible, et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage et radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

- Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites de la classe B pour un appareil numérique en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences sur les communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans certaines installations. Si cet appareil cause des interférences à la réception radio ou télévisée (ce qui peut être vérifié en éteignant l'appareil puis en le remettant sous tension), l'utilisateur peut tenter de les résoudre en suivant une ou plusieurs des mesures ci-après :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil sur une prise de courant différente de celle sur laquelle le récepteur est branché.
- Pour obtenir de l'aide, contacter le vendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté.

REMARQUE : Tout changement ou modification de cet appareil n'ayant pas été expressément approuvé par les parties responsables de sa conformité peut entraîner l'annulation du droit d'exploitation de l'équipement par l'utilisateur.

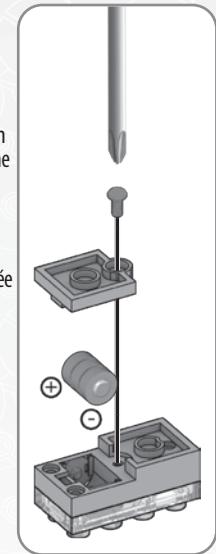
CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

BATTERY TYPE / TYPE DE PILES / TIPO DE PILA / TIPO DE PILHA / BATTERIETYP / TYP BATERII / BATTERIJTYPE / ТИП БАТАРЕЙКИ / BATTERIETYPE / BATTERIETYPE / BATTERIETYPE / PARISTOTYYPPI / ΤΥΠΟΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ / PIL TIPI / TYP BATERÍÍ / TYP BATÉRIE / ELEM TÍPUSA / 電池の種類 / نوع البطاريات / 电池类型

Includes 3 alkaline, non-rechargeable, button cell batteries (AG3, LR41, 192 or equivalent). Dispose of batteries safely. / Contient 3 piles boutons alcalines non rechargeables (AG3, LR41, 192 ou l'équivalent) incluses. Éliminer les piles de façon sécuritaire. / Incluye 3 baterías de celdas, alcalinas, no recargables (AG3, LR41, 192 o equivalente) x1,5V. Deseche las baterías de forma segura.

Inclui 3 pilhas células, alcalinas, não recarregáveis (AG3, LR41, 192 ou equivalente). Descarte as pilhas de forma segura. /Contiene 3 batterie a bottone alcaline non ricaricabile (AG3, LR41, 192 o equivalente). Smaltire le batterie correttamente. /Enthält 3, nicht wieder aufladbare Alkali-Knopfzellenbatterien (AG3, LR41, 192 oder äquivalent). Batterien fachgerecht entsorgen. /W zestawie 3 guzikowe baterie alkaliczne jednorazowego użyciu (AG3, LR41, 192 lub odpowiadają). Zużyte baterie wyrzucaj do odpowiednio oznaczonego pojemnika. /Inclusief 3 niet-oplaadbare alkaline-knoopcelbatterijen (AG3, LR41, 192 of soortgelijke batterijen). Batterijen inleveren als KCA. / В комплект входят 3 щелочные, не перезаряжаемые батарейки таблеточного типа (AG3, LR41, 192 или эквивалентного типа). Утилизируйте батарейки надлежащим образом. /Inkluderer 3 alkaliske, ikke-genopladelige, knapcellebatterier (AG3, LR41, 192 eller tilsvarende). Bortskaf batterierne sikkert. /Inkluderar 3 alkalska, icke-laddningsbara, knappcells batterier (AG3, LR41, 192 eller motsvarande). Kassera batterierna säkert. /Inkluderer 3 alkaliske ikke-oppladbare knappcellebatterier (AG3, LR41, 192 eller tilsvarende). Batteriene skal kastes på sikker måte. /Sisältää 3 kpl ei-ladattavia alkalipinniparistoja (AG3, LR41, 192 tai vastavasta). Hävitä paristoit turvalisella tavalla. /Περιλαμβάνει 3 μη επαναφορτίζομενες αλκαλικές μπαταρίες κουμπιά (AG3, LR41, 192 ή αντίτοιχο). Απορρίψτε τις μπαταρίες με σωραθή τρόπο. /3 adet alkolin, arj edilmeyen düber, me pil (AG3, LR41, 192 veya muadili) ürüne dahildir. Pilleri güvenli bir ekilde atın. /Obsahuje 3 alkalické knoflíkové nedobíjecí baterie (AG3, LR41, 192 nebo ekvivalent). Baterie zlikvidujte ekologicky. /Obsahuje 3 alkalické nenabíjatelné gombíkové batérie (AG3, LR41, 192 alebo podobné). Batérie bezpečne zlikvidujte. /3 db nem újratölthető alkáli gombelemet tartalmaz (AG3, LR41, 192 vagy egyenértékű). A lemerült elemeket az azokra vonatkozó szabályozás szerint selejtzezz le. /非充電非充電アルカリボタン電池(AG3, LR41, 192)を廃棄する。電池は安全に廃棄してください。/含有有3个碱性，不可充电的纽扣式电池(AG3, LR41, 192 或同等型号规格电池)。请安全处置废旧电池。

تحتوى بطاريات على مواد فلزية، غير قابلة للاشتعال، أو ما يماثلها. يجب التخلص من البطاريات بشكل آمن.





WARNING: Button cell batteries are hazardous. Button cell batteries can cause serious injuries if swallowed or placed inside any part of the body. Keep new and used batteries away from children. Dispose of used batteries immediately. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

ADVERTENCIA: Las pilas de botón son peligrosas. Las pilas de botón pueden causar graves lesiones si se ingieren o se introducen en cualquier parte del cuerpo. Mantén las pilas (tanto las nuevas como las usadas) lejos del alcance de los niños. Desecha las pilas gastadas inmediatamente. Si sospechas que el niño se ha tragado una pila o se la ha introducido en alguna parte del cuerpo, acude inmediatamente a un médico.

ATTENTION : LES PILES BOUTONS SONT DANGEREUSES. LES PILES BOUTONS PEUVENT CAUSER DE GRAVES BLESSURES SI ELLES SONT AVALÉES OU PLACÉES À L'INTÉRIEUR D'UNE PARTIE DU CORPS. TENEZ LES PILES NEUVES ET USÉES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. JETEZ LES PILES USÉES IMMÉDIATEMENT. SI VOUS PENSEZ QU'UNE OU PLUSIEURS PILES ONT PU ÊTRE AVALÉES OU PLACÉES À L'INTÉRIEUR D'UNE PARTIE DU CORPS, CONSULTEZ IMMÉDIATEMENT UN MÉDECIN.

ATENÇÃO! AS PILHAS-BOTÃO SÃO PERIGOSAS. AS PILHAS-BOTÃO PODEM CAUSAR FERIMENTOS GRAVES SE ENGOLIDAS OU COLOCADAS NO INTERIOR DE UMA PARTE DO CORPO. MANTER PILHAS NOVAS E USADAS FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS. ELIMINAR PILHAS USADAS DE IMEDIATO. SE SUSPEITAR QUE UMA PILHA PODERÁ TER SIDO ENGOLIDA OU COLOCADA NO INTERIOR DE UMA PARTE DO CORPO, CONSULTAR UM MÉDICO DE IMEDIATO.

AVERTENZA: Le pile siano formate bottone sono pericolose. Le pile formato bottone possono causare gravi lesioni se ingerite o inserite in qualunque parte del corpo. Tenere i bambini lontano da pile nuove e usate. Eliminare immediatamente le pile usate. Contattare immediatamente un medico nel caso in cui si avesse il sospetto che le pile siano state ingerite o inserite in qualunque parte del corpo.

ACHTUNG: Knopfzellen sind gefährlich. Knopfzellen können schwere Verletzungen verursachen, wenn sie verschluckt werden oder auf anderem Weg ins Körperinnere gelangen. Neue und verbrauchte Batterien außer Reichweite von Kindern aufzubewahren. Verbrauchte Batterien sofort sicher und vorschriftsgemäß entsorgen. Suchen Sie sofort einen Arzt auf, falls Sie annehmen, dass Batterien verschluckt wurden oder auf anderem Weg ins Körperinnere gelangt sind.

OSTRZEŻENIE: Baterie guzikowe mogą stwarzać zagrożenie. Baterie guzikowe mogą być przyczyną poważnych obrażeń, jeśli zostaną połknięte lub znajdują się wewnętrz dowolnej części ciała. Przechowuj nowe i zużyte baterie poza zasięgiem dzieci. Zużyte baterie niezwłocznie wyrzucaj do odpowiednio oznaczonego pojemnika. Jeśli podejrzewasz, że bateria/mogła/y została połknięta/e lub w jakikolwiek inny sposób wprowadzona/e do ciała, natychmiast zgłoś się do lekarza.

WAARSCHUWING: Knopcelbatterijen zijn gevaarlijk. Knopcelbatterijen kunnen ernstig letsel veroorzaken bij inslikken of wanneer ze in een lichaamsholte worden gestopt. Nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt houden van kinderen. Oude batterijen meteen weggooien. Als je denkt dat de batterijen mogelijk zijn ingeslipt of vastzitten in een lichaamsholte, moet je onmiddellijk medische hulp inroepen.

ОСТОРОЖНО: батарейки таблеточного типа являются опасными. Батарейки таблеточного типа могут стать причиной серьезных травм при проглатывании или помещении внутрь любой части тела. Храните новые и спользованные батарейки в недоступном для детей месте. Утилизируйте использованные батарейки немедленно. Если вы предполагаете, что батарейки были проглочены или помещены внутрь любой части тела, обратитесь за медицинской помощью немедленно.

ADVARSEL: Knapcellebatterier er farlige. Knapcellebatterier kan forårsake alvorlige skader, hvis de sluges eller på anden måde er kommet ind i kroppen. Opbevar nye og brugte batterier uden for børns rækkevidde. Bortskaft brugte batterier ojebløkket. Hvis du tror, at et batteri er blevet slugt eller på anden måde er kommet ind i kroppen, skal du søge lægehjælp ojebløkket.

VARNING: Knappcellsbatterier kan vara farliga. Knappcellsbutterier kan orsaka allvarliga skador om man sväljer eller på annat sätt får i sig dem. Håll nya och använda batterier borta från barn. Kasta använda batterier omedelbart. Om du tror att någon har sväljt eller fått i sig batterier, sök läkarhjälp omedelbart.

ADVARSEL: Knapcellebatterier er farlige. Knapcellebatterier kan forårsake alvorlige personskader om de svelges eller befinner seg i en kropssdel. Nye og brukte batterier må holdes unna barn. Kast batterier som er brutt, umiddelbart. Hvis du mistenker at batterier kan ha blitt sveget eller befinner seg i en kropssdel, må du øyeblikkelig kontakte lege.

VAROITUS: Nappiparistot voi vaarallisia. Nieltä tai minkä tahansa kehonosan sisällä joutunut nappiparisto voi aiheuttaa vakavia vammoja. Pidä uudet ja käytettyt paristot välittömästi. Jos epäilet, että paristo on joutunut nieluun tai minkä tahansa kehonosan sisälle, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Οι μπαταρίες button cell είναι επικίνδυνες. Οι μπαταρίες button cell μπορεύουν να προκαλέσουν ασθμούς, τραυματισμούς σε περίπτωση κατάσποςής ή τοποθέτησης μέσα σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος. Κρατήστε τις νέες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες αφεντικές. Στηρίζτε αμέσως τακτική βοηθεία σε περίπτωση κατάσποςής της μπαταρίας.

UYARI: Düğme piller tehlikelidir. Düğme piller, yutulması veya vücutundan herhangi bir yerine yerleştirilmesi durumunda ciddi yaralanmalarına neden olabilir. Yeni ve kullanılmış pililler çocukların uzak tutun. Kullanılan pililler derhal atın. Pillerin yutulduğunu veya vücudu alındığını düşünürünceyse derhal tıbbi yardım alın.

UPOZORNĚNÍ: Knoflíkové baterie mohou představovat nebezpečí. Knoflíkové baterie mohou závažná poranění pokud dojdě k jejich spolknutí či jejich vložení do jiných částí těla. Nové i použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Použité baterie okamžitě zlikvidujte. Pokud máte podezření, že došlo ke spolknutí baterii či jejich vložení do jiných částí těla, vyhleďte ihned lékařskou pomoc.

UPOZORVENIE: Gombíkové batérie sú nebezpečné. Gombíkové batérie môžu po požití alebo vložení do ktorejkoľvek časti tela spôsobiť závažné zranenia. Nové aj použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí. Použité batérie ihned zlikvidujte. Ak máte podezrenie, že došlo k prehltnutiu batérií či ich vloženiu do iných častí tela, vyhľadajte ihned lekársku pomoc.

FIGYELMEZTETÉS: A gombelemek veszélyesek. A gombelemek lenyelése vagy a test bármely részébe helyezése súlyos sérelmeket okozhat. Az új és használt elemek gyermekkel elől elzárva tartandók. A használt elemeket azonnal selejtjezz le. Ha oka van feltételezni, hogy egy elemet lenyeltek vagy bármilyen módon a teste kerül, azonnal forduljon orvoshoz.

危険（けいげん） 保護者の方へ必ずお読みください。: この商品はボタン電池を使用します。ボタン電池を飲み込んだり、鼻の穴など体の一部に入れたりすると、重症化し最悪の場合は死に至るおそれがあります。未使用または使用済みの電池は、絶対にお子さまの手の届かない場所に保管してください。使用済みの電池はすぐに処理してください。1万が一、電池を飲み込んだり体の一部に入れてしまった可能性がある場合は、すぐに医師に相談してください。

تحذير: البطاريات القرصية خطيرة، قد تتسبب البطاريات القرصية بحدوث إصابات خطيرة في حالة البلع أو إذا تم وضعها داخل أي جزء من الجسم. يجب إبقاء البطاريات الجديدة والمستهلكة بعيداً عن متناول الأطفال. يجب التخلص من البطاريات المستهلكة في الحال. إذا ظننت أنه قد تم ابتلاع البطاريات أو تم وضعها في أي جزء من الجسم، يجب طلب الرعاية الصحية فوراً.

警告：纽扣电池含有害物质。若不慎吞入或使纽扣电池进入任一身体部位，可能会对身体造成严重伤害。请妥善保管新旧电池，使它们远离儿童视线。电池报废后请立即处理。若不慎吞入电池或使电池进入任一身体部位，请立即就医。

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage: • Non-rechargeable batteries are not to be recharged. • Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged. • Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. • Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable batteries. • Do not mix old and new batteries. • Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. • Batteries are to be inserted with the correct polarity (+ and -). • Exhausted batteries are to be removed from the product. • The supply terminals are not to be short-circuited. • Dispose of battery(ies) safely. • Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak. /Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le jouet. Pour éviter tout écoulement des piles: NE PAS RECHARGER DES PILES NON RECHARGEABLES. • Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant d'être rechargeées. • En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que par un adulte. • Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables. • Ne jamais mélanger des piles usées avec des piles neuves. • N'utiliser que des piles du même type que celles recommandées ou des piles équivalentes. • Veiller à bien insérer les piles en respectant le sens des polarités (+) et (-). • Toujours retirer les piles usées du produit. • Ne pas court-circuiter les bornes des piles. • Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. • Ne pas jeter le produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler. /En circunstancias excepcionales, las pilas pueden desprendre líquido corrosivo que puede provocar quemaduras o dañar el juguete. Para evitar el derrame de líquido corrosivo: • No intentar cargar las pilas no-recargables. • Antes de recargar las pilas recargables, sacarlas del juguete. • Recargar las pilas recargables siempre bajo supervisión de un adulto. • No mezclar pilas de diferentes tipos: alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables. • Utilizar pilas del tipo recomendado en las instrucciones o equivalente. • Colocar las pilas según la polaridad indicada (+ y -). • Retirar las pilas del juguete si no se va a utilizar durante un largo período de tiempo. • Evitar cortocircuitos en los polos de las pilas. • Desechar las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas. • No quemar el juguete ya que las pilas de su interior podrían explotar o desprenden líquido corrosivo.

Em raras situações, as pilhas podem derramar fluido que pode causar queimaduras ou danificar o produto. Para evitar o vazamento de fluido:

ADVERTÊNCIA! NÃO RECARGAR PILHAS NÃO RECARGÁVEIS. • Retirar as pilhas recarregáveis do produto antes de proceder ao seu carregamento; • As pilhas recarregáveis devem ser recarregadas apenas na presença de um adulto. • Não misture pilhas alcalinas, padrão (carbono-zinc) ou recarregáveis; • Não misturar pilhas gastas com pilhas novas; • Só devem ser usadas pilhas e baterias do tipo recomendado ou um similar. • As pilhas devem ser colocadas, seguindo a indicação correta de polaridade correta(+ e -); • Retirar as pilhas gastas do produto; • Não provocar curto-círcito nos terminais das pilha. • Descartar as pilhas gastas em local adequado; • Não eliminar as pilhas no fogo, pois podem explodir ou derramar fluido. / In casi eccezionali le pile potrebbero presentare perdite di liquido che potrebbero causare ustioni da sostanze chimiche o danneggiare il giocattolo. Per prevenire le perdite di liquido: • Non ricaricare pile non ricaricabili. • Estrarre le pile ricaricabili dal giocattolo prima della ricarica. • Ricaricare le pile ricaricabili removibili solo sotto la supervisione di un adulto. • Non misciare pile alcaline, standard (zinco-carbone) o ricaricabili. • Non misciare pile vecchie e nuove. • Usare solo pile dello stesso tipo o equivalenti, come raccomandato. • Le pile devono essere inserite rispettando la corretta polarità (+ e -). • Estrarre le pile scaricate dal giocattolo. • Non cortocircuittare mai i terminali delle pile. • Eliminare le pile con la dovuta cautela. • Non gettare le pile nel fuoco. Potrebbero esplodere o presentare perdite di liquido. / In Ausnahmefällen können Batterien auslaufen. Die auslaufende Flüssigkeit kann Verbrennungen verursachen oder das Produkt zerstören. Um ein Auslaufen von Batterien zu vermeiden, beachten Sie bitte folgende Hinweise: • Niemals Alkali-Batterien, Standardbatterien (Kohle-Zink) oder wiederaufladbare Batterien miteinander kombinieren. • Niemals alte und neue Batterien zusammen einlegen. Immer alle Batterien zur gleichen Zeit auswechseln. • Darauf achten, dass die Batterien in der richtigen Polrichtung (+/-) eingelegt sind. Die Batterien immer herausnehmen, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird. Alte oder verbrauchte Batterien immer aus dem Produkt entfernen. • Batterien zum Entsorgen nicht ins Feuer werfen, da die Batterien explodieren oder auslaufen können. • Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden. • Nur Batterien desselben oder eines entsprechenden Batterietyps wie empfohlen verwenden. • Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. • Wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen immer aus dem Produkt herausnehmen. • Das Aufladen wiederaufladbbarer Batterien darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden. • Batterien sicher und vorschriftsgemäß entsorgen. / Wyjątkowych okolicznościach baterie mogą się rozlać, co może spowodować poparzenie chemiczne lub zniszczyć ten produkt. Aby uniknąć wycieków z baterii, postępuj zgodnie z poniższymi zaleceniami: • Nie ląduj ponownie baterii jednorazowego użytku. • Przed ładowaniem akumulatorów wyjmij je z produktu. • Akumulatorki można ładować jedynie pod nadzorem osoby dorosłej. • Nie mieszaj ze sobą baterii alkalicznych, standardowych (cynkowo-węglowych) oraz akumulatorów. • Nie stosuj jednocześnie baterii starych i nowych. • Stosuj wyłącznie baterie tego samego typu lub ich odpowiedniki, zgodnie z zaleceniami. • Bateria wkladaj zgodnie z oznaczeniami biegunków (+ or -). • Zawsze wyjmij zużytą baterię z produktu. • Nie zwierjal zacisków zasilania. • Zużyte baterie wywrzucaj do odpowiednio oznaczonego pojemnika. • Nie wrzucaj tego produktu do ognia. Bateria wewnątrz zabawki mogła wybuchnąć lub wycieknąć. / In uitzonderlijke omstandigheden kan uit batterijen vloeistof lekken die brandwonden kan veroorzaken of het product onherstelbaar kan beschadigen. Om batterijlekage te voorkomen: • Noot batterijen van een verschillend type bij elkaar gebruiken: alkaline-, standaard (koolstof-zink) of oplaadbare batterijen. • Plaats de batterijen zoals aangegeven in de batterijhouder. • Batterijen uit het product verwijderen wanneer het langere tijd niet wordt gebruikt. Legg batterijen altijd uit het product verwijderen. • Batterijen inleveren als KCA. • Batterijen niet in het vuur gooien; de batterijen kunnen dan ontploffen of gaan lekken. • Zorg ervoor dat er geen kortsluiting bij de batterijpolen ontstaat. • Batterijen moeten worden geplaatst met de juiste polariteit (+ en -). • Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen. • Als er uiteenbare oplaadbare batterijen worden gebruikt, dê batterijen uit het product verwijderen voordat ze worden opgeladen. • Als er uiteenbare oplaadbare batterijen worden gebruikt, mogen die alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen. / В исключительных случаях батарейки могут дать течь, что может привести к химическим ожогам или повредить игрушку. Чтобы избежать протекание батареек необходимо сделать следующее: Не следует пытаться перезарядить неакумуляторные батарейки. • Перезаряжаемые батарейки перед зарядкой необходимо вынуть из устройства. • Перезаряжаемые батарейки следует перезаряжать только под присмотром взрослых. • Не используйте одновременно щелочные, стандартные (угольно-цинковые) или перезаряжаемые батарейки. • Не смешивайте старые и новые батарейки. • Рекомендуется использовать только батарейки того же или эквивалентного типа. • Батарейки необходимо вставлять, соблюдая полярность (+ и -). • Израсходованные батарейки необходимо вынуть из изделия. • Зажмите подключения источника питания нальяза подвергать короткому замыканию. • Утилизируйте батарейку (ки) безопасным образом. • Не выбрасывайте изделие в огонь. Имеющиеся внутри него батарейки могут взорваться или потечь. / I sjeldne tilfælder kan batterier løække væske, som kan æste huden eller ødelægge produktet. Sådan undgås du batterielækage: • Bland ikke alkaliske batterier, almindelige batterier (kul-zink) og genopladelige batterier. • Læg batteriene i som vist i batteriurummet. • Tag batteriene ud, hvis produktet ikke skal bruges i længere tid. • Fjern altid brugte batterier fra produktet. • Bland ikke nye og gamle batterier. • Sørg for, at batteriernes poler vender rigtigt (+ og -). • Produktet må ikke brandes, da batteriene kan eksplodere eller løække. • Batteriernes poler må aldrig kortschluttes. • Brug kun batterier af samme eller tilsvarende type som dem, der anbefales. • Genopladelige batterier skal tages ud af produktet, før de oplades. • Hvis der bruges udtadlige, genopladelige batterier, må de kun oplades under opsyn af en voksen. • I undantagsfall kan batterierna läcka vätska som kan orsaka fräskador eller förstöra leksaken. Undvik batteriläckage: • Icke uppladdningsbara batterier får inte laddas upp. • Ta ut eventuella laddningsbara batterier ur leksaken innan de laddas upp. • Uppladdningsbara batterier får bara laddas under överinseende av en vuxen. • Blanda aldrig olika typer av batterier, alkalisika med vanliga (kol-zink) eller laddningsbara batterier. • Blanda aldrig nya och gamla batterier. • Använd bara batterier av den typ (eller motsvarande) som rekommenderas. • Sätt i batterierna med polerna åt rätt håll (+ och -). • Ta ut uttjänta batterier ur leksaken. • Batteripolerna får inte kortslutas. • Lägg använda batterier i en batteriholk eller lämna in dem. •

Kasta inte leksaken i eld. Batterierne inut kan explodera eller läcka. / Unntakstiller kan batteriene lekva väskor som kan före till kjemiske brannsår eller ödelegga produktet. Slik unngår du batterilekkasjen: • Bruk ikke alkaliske, standard (karbon-sink) eller oppladbare batterier samtidig. • Batteriene må settes inn med riktig polaritet (+ og -). Ta ut batteriene hvis produktet blir stående lenge ubruk. • Ta alltid ut flate batterier. • Kast batteriene på en forsvarlig måte. • Produktet må ikke brennes. Batteriene kan da eksplodera eller lekka. • Batteripolen må aldri kortsluttes. • Bruk bare batterier av samme eller tillsvarende type som anbefalt. • Forsök aldri å lade ikke-oppladbare batterier. • Ta ut oppladbare batterier fra produktet før du lader dem. • Hvis det brukes oppladbara batterier, må en voksen være med när batteriene skal lades. Jos paristoja tai akkuja käästetään vääriin, niistä voi vuotaa nestettä, joita saattavat aiheuttaa kemiallisina palovammoina tai paita tuoteen. Noudata siksi seuraavia ohjeita: Alá lataa paristoja uudestaan. • Irrota ladattavat akut tuotteesta ennen laitaamista. • Jos käytät irrotettavat akkuja, muista ettei ne saa laidattaa vain aikuisen valvonnanessa. • Alá käytä sekaisin tavallisia paristoja, alkaliparistoja ja ladattavia akkuja. • Alá käytä sekaisin alkari-parioista ja paristoja jaka akkuja. • Alá käytä siseäin alkari-parioista ja paristoja jaka akkuja. • Aseta paristol ja akut koteloon merkkinen (- ja +) mukaisesti. • Irrota loppuun kuluneen pariston ja akut. • Alá koskaan aiheta oikosulkua pariston tai akun napojen väille. • Hävitä paristor ja akut asianmukaisesti. • Alá puota tuottaa. Sen sisällä olevat paristor ja akut saattavat räjähtää tai vuotaa. • Siis mitäparies meropreiväraa voa prokllhēti dīaroppi ka va prokllhēti egyptuumaata nā kātātāpēreliu to pōriō. Gaia vā apōrūyēte the dīaroppi: • Ol üpi-epānafaropüričūmevē mitaparies dēn pōrēpevi na voftirčōta. • Bvālde tis mitaparies apōto to pāixvōd pīrii tis pōrōtōse. • Oi epānafaropüričūmevē mitaparies pōrēpevi na byāvāon apōto to pāixvōd pīrii tis pōrōtōse. • Ol mitaparies pōrēpevi na voftirčōta mōvo apōto evnīkēs. • Mn hrmopauomopeite parāplālla alkaličes, osimbatikēs i epānafaropüričūmevē (vinkeliu-kādīmo) mitaparies. • Mn hrmopauomopeite parāplālla pāličes ja kainovūrige mitaparies. • Xoropuopuote mitaparies dīomu nā pārōpōmuu tūpōu me autōn poou siuistōu. • Siyoureuteite öti éxete totopbēteiwo suotā touz pōlōus tūn mitaparies (+ kai -). • Apotakrūvēte tis pāličes mitaparies apōto to pōriō. • Mn vrachukukhwātē touz pōlōus tūn mitaparies. • Petāte tis pāličes mitaparies stouz eiōličes kādōus anakuklwātē. • Mn petāte to pōriō se wātā. Mitapories na prokllhēti ékronpēti nā dīaroppi apōto tis mitaparies pou pēriéontā. • Bazi ender durumlarda piller kimyasal yanıklara neden olabiliçek veya türünümüza zarar verebilecek biçimde sizinti yarabiliç. • Sari edilebilir piller sarj edilemildir. • Bazi edilebilir piller sadece bir yetiskin gözetiminde sarj edilebilir. • Alkalin, standart (karbon-cinko) veya sarj edilebilir piller bir arada kullanmayin. • Eskisi ve yeni pilleri birlikte kullanmayin. • Yalnızca ayrı ya da esdeger olarak onerilen türler piller birlikte kullanilmalidir. • Pilleri doğru kutup yönünde (+ ve -) yerleştirilmelidir. • Bitmiş piller urunden çıkarılmamalidir. • Besleme terminalerine kisa devre yaprılmalıdır. • Baterie mohou vyjimēcē vytékat, coz mžuse způsobit poleptání nebo poškození výrobku. Chcete-li se vyhnout vytécení baterii: • Ne nabijejte baterie, které nejsou dobijecí. • Dobijecí baterie patřívat výrobkům, kde je výrobkem. • Dobijecí baterie nabijejte pouze pod dohledem dospělé osoby. • Nemějte alkalicke, standardní (karbon-zinkové) nebo dobijecí baterie. • Nepoužívejte současně staré a nové baterie. • Dopróručujeme používat pouze baterie stejného nebo ekvivalentního typu. • Při vkládání baterii dodržte správnou polaritu (+ a -). • Vybité baterie z výrobku vyjměte. • Napájecí svorky nesmí být zkratované. • Baterie (baterii) se zbabují ekologicky. • Výrobek nevhazujte do ohně. Baterie v ném vložené mohou vybuchnout nebo vytéct. / Výnimocné mózu b zatérí uniká tekutiny, které můžu spôsobiť poleptanie alebo zničiť výrobok. Ak chcete zabrániť úniku kyseliny z baterie: • Ne nabijejte baterie, které nie sú označené ako nabijateľné. • Nabijateľné baterie pred nabíjaním vyberte z výrobku. • Nabijateľné baterie treba nabíjať zasadne pod dohľadom dospejeli osoby. • Nekombinujte alkalicke, standartné (uhlikovo-zinkové) a dobijateľné baterie. • Nekombinujte staré a nové baterie. • Dopróručujeme používať iba baterie rovnakého alebo ekvivalentného typu. • Baterie sa musia vložiť so správnou polaritou (+ a -). • Vybité baterie z výrobku vyberte. • Napájacie terminaly nesmú byť skratované. • Bateriu (baterie) bezpečne zlikvidujte. • Výrobok nevhadzujte do ohňa. Baterie v nóm vložené mózu explodovať alebo vytéct. / Az elemekből ritkán folyadék szívirágthat, ami kémiai egészi sérelést okozhat, vagy tönykretetheti a játékokat. Az elemzsvárgás megelőzése érdekében: Ne töltsje újra a nem újratölthető elemeket. • Töltés előtt távolítsa el az újratölthető elemeket a játékból. • Ha újratölthető elemeket használ, azok csak felhőt felügyeléte alatt töltéthetők újra. • Ne tegyen be egyszerre különböző típusú - alkáli-, hagyományos (szén-cink-) és újratölthető - elemeket! • Ne keverjen régi és új elemeket. • Csak a javasoltan azonos vagy egyenértékű elemek használata megengedett. • Megfelelő polaritással helyezze be az elemeket (+ és -). • A lemerült elemeket távolítsa el a termékből. • Ne okozzon rövidzárlatot az ellátó-csatlakozón. • Az eleme(ke)t biztonságosan helyezze el. • Ne dobja a termékét tűzbe. A benne található összetevők felrobbanhatnak vagy szívzárógni kezdhettek.

例外的な状況では、電池の液漏れが発生し、化学的な火傷や製品の損傷が発生する場合があります。電池の液漏れを防ぐには以下の指示に従ってください。充電用でない電池に充電しないでください。充電池は、充電前に製品から外してください。充電池は、必ず大人の監督のもとで充電してください。アルカリ電池、標準[炭素亜鉛]電池、充電池を混ぜて使用しないでください。古い電池と新しい電池を混ぜて使用しないでください。推奨されている同一あるいは同等の電池のみを使用してください。電池は極性を正しく合わせて使用する必要があります。消耗した電池は製品から外してください。電源のターミナルはショートさせないでください。電池は安全に廃棄してください。内部の電池が爆発したり液漏れしたりする可能性があります。

في بعض الحالات الاستثنائية، قد تسرُب السُّؤال من المطارات وتنسبُ إلى حروف كميابية مؤذنة للجلد أو ملتفة للمنتج نفسه. إنَّ الأفادى حدوَّثى أي تسرُب في البلاستيك... يُجب عدم شحن المطارات غير القابلة للشحنة.

- يُجب عدم وضع المطارات القابلة ل الشحن داخل المطارات القابلة ل الشحن تهـم إثارة المطارات فقط.
- يُجب عدم استخدام أنواع المطارات المختلطة مع بعضها البعض مثل المطارات القلوية أو المطارات العادمة (الكريون-الزنك) أو المطارات القابلة ل الشحن.
- يُجب عدم استخدام المطارات الجديدة والقديمة معاً. ينصح باستخدام المطارات المتماثلة في النوع فقط.
- يُجب إدخال المطارات المستهلكة تبعاً لقطبية المحاجحة (+ -).
- يُجب عدم عمل الأجهزة الطيفية للمطارات ضمن دائرة كهربائية قصيرة.
- يُجب التخلص من المطارات المستهلكة بشكل آمن.
- يُجب عدم حرق هذا المنتج للخلاص منه، قد تُنفجر المطارات الموجودة داخل المطارات أو تُتسرب منها السُّؤال الكميابية.

在特殊情况下，电池可能会泄漏液体，这种情况将会引起化学烧伤或者毁坏你的产品。为避免电池泄漏，应注意以下几点：不得对一次性的非充电电池进行充电。对于可充电的电池，在充电之前要将其从本产品中卸下。只有在成年人监护的情况下，才可能对可充电电池进行充电。不得混合使用碱性、标准（碳锌）或可充电电池。不得将新旧电池混合使用。只能使用说明书中推荐的相同的或同等型号的电池类型。电池要按照所标示的正确极性进行安装。耗尽的电池要从本产品中取出，更换新电池。电源端子不能短路。请安全处置废旧电池。不要将本产品放置在火中。其中安装的电池可能会爆炸或泄漏。

BATTERY SAFETY INFORMATION / MISES EN GARDE AU SUJET DES PILES / INFORMACIÓN DE SEGURIDAD ACERCA DE LAS PILAS / INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA SOBRE PILHAS / NORME DI SICUREZZA PER LE PILE
BATTERIESICHERHEITSHINWEISE / INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO KORZYSTANIA Z BATERII / BATTERIJ-INFORMATIE / ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОМУ ОБРАЩЕНИЮ С БАТАРЕЙКАМИ / INFORMATION OM SIKKER BRUG AF BATTERIER / BATTERIINFORMATION / SIKKERHETSINFORMASJON OM BATTERIERE / YLEISLÄÄKÄRI OHJEITA PARISTOJEN JA AKKUJEN TURVALLISESTA KÄYTTÖSTÄ / ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ / PIL GÜVENLİĞİ BİLGİLERİ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE O BATERIÍCH / BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE O BATÉRIÁCH / A BIZTONSÁG ELEMHASZNÁLATRA VONATKOZÓ TUDNIVALÓK / 電池についてのご注意
معلومات عن البطاريات والسلامة

⚠ WARNING: Batteries are to be changed or installed by an adult. Do not leave batteries within reach of children.

ADVERTENCIA: Las pilas deben ser cargadas o colocadas por un adulto. No dejar las pilas al alcance de los niños.

ATTENTION : LES PILES DOIVENT ÊTRE REMPLACÉES OU INSTALLÉES PAR UN ADULTE. NE PAS LAISSER LES PILES À LA PORTÉE

DES ENFANTS. / ATENÇÃO:

注意:電池の交換は保護者の方が行つてください。お子さんの手が届くところに電池を置かないでください。

تحذير: يجب استبدال البطارية من قبل الكبار فقط. يجب عدم ترك البطاريات في متناول الأطفال

警告：电池需由成人更换或安装。请勿将电池放在儿童可接触到的地方。

⚠ WARNING:

- Do not leave this toy close to a source of heat or in direct sunlight./• Do not operate this toy outdoors. /• Operate this toy in a dry area. /• Avoid sand and water. If moisture gets inside the electronic compartment, remove the batteries and allow it to dry thoroughly before using.

ADVERTENCIA:

- No deje este juguete cerca a un fuente de calor o en contacto directo con la luz del sol. / • No use este juguete al aire libre. /• Use este juguete en áreas secas.
- Evite arena y agua. Si entra humedad al compartimento electrónico, retire las baterías y deje permita que seque por completo antes de usarlo.

ATTENTION :

- NE LAISSEZ PAS CE JOUET PRÈS D'UNE SOURCE DE CHALEUR OU EXPOSÉ DIRECTEMENT À LA LUMIÈRE DU SOLEIL.
- NE PAS UTILISER CE JOUET À L'EXTÉRIEUR.
- UTILISEZ LE JOUET DANS UN ENDROIT SEC.
- ÉVITEZ LE SABLE ET L'EAU. SI L'HUMIDITÉ S'INFILTRE À L'INTÉRIEUR DU COMPARTIMENT ÉLECTRONIQUE, RETIREZ LES PILES ET LAISSEZ-LE SÉCHER COMPLÈTEMENT AVANT D'UTILISER LE JOUET.

ATENÇÃO:

NÃO DEIXE ESTE BRINQUEDO PRÓXIMO A FONTES DE CALOR OU DIRETAMENTE EXPOSTO AO SOL. / NÃO UTILIZE ESTE BRINQUEDO EM ÁREAS ABERTAS. / UTILIZE ESTE BRINQUEDO EM ÁREAS SECAS. / EVITE AREIA E ÁGUA. SE ENTRAR UMIDADE NO COMPARTIMENTO ELETRÔNICO, REMOVA AS PILHAS E DEIXE O SECAR TOTALMENTE ANTES DE UTILIZAR NOVAMENTE.

AVVERTENZA:

Non lasciare il giocattolo vicino a una fonte di calore o alla luce diretta del sole./Non utilizzare all'esterno. /Utilizzare il giocattolo su superfici asciutte.

ciutte. / Evitate il contatto con sabbia e acqua. Se penetra umidità all'interno della parte elettronica, rimuovere le batterie e aspettare che i componenti elettronici siano completamente asciutti prima dell'uso.

WARNING:

Das nicht in die Nähe einer Wärmequelle oder in die Sonne stellen. / Spielzeug nicht in Außenbereichen verwenden. /Spielzeug in trockener Umgebung nutzen. / Sand und Wasser vermeiden. Falls Feuchtigkeit in das Elektronikfach gelangt, Batterien entfernen und das Elektronikfach vor der erneuten Nutzung vollständig trocknen lassen.

OSTRZEŻENIE:

Nie należy zostawiać zabawki blisko źródła ciepła lub na słońcu. / Nie używaj zabawki na dworze. / Zabawkę należy używać w miejscu suchym. /Należy unikać piasku i wody. Jeżeli wilgoć dostanie się do środka mechanizmu elektronicznego, należy usunąć baterię i pozostawić do całkowitego wyschnięcia przed kolejnym użyciem.

WAARSCHUWING

Zet dit speelgoed niet in de buurt van een warmtebron of in het volle zonlicht.

/Gebruik het speelgoed alleen binnen. /Gebruik dit speelgoed in een droge ruimte. /Vermijd zand en water. Als er vocht in het batterijvak komt, verwijder dan de batterijen en laat het vak goed drogen voordat u het speelgoed opnieuw gebruikt.

ВНИМАНИЕ!

Не оставляйте данную игрушку вблизи источника высокой температуры или под воздействием прямых солнечных лучей. /Не используйте данную игрушку на улице. /Используйте данную игрушку в сухом помещении.

/ Избегайте попадания песка и воды. При попадании влаги в отсек для электроники выньте батарейки и хорошо просушите перед следующим использованием.

ADVARSEL:

Efterlad ikke dette legetøj tæt på en varmekilde eller i direkte sollys. /• Brug ikke dette legetøj udendørs. /• Anvend dette legetøj i et tørt område. / Undgå sand og vand. Hvis der kommer fugt i den elektroniske del, skal batteriene fjernes, og legetøjet skal torre helt, før det anvendes igen.

VARNING:

Lämna inte denna leksak nära en varmekälla eller i direkt solljus. / Använd inte denna leksak utomhus. / Använd denna leksak i ett torrt utrymme. / Undvik sand och vatten. Om fukt kommer in i elektronikutrymmet, ta ur batterierna och låt torka ordentligt innan du använder den.

ADVARSEL:

Dette leketøyet må ikke ligge nær en varmekilde eller i direkte sollys. / Ikke bruk dette leketøyet ute. / Dette leketøyet skal brukes på et tørt sted. / Unngå sand og vann. Hvis det kommer fukt inni elektronikken, må du ta ut batteriene og la det tørke godt før den brukes igjen.

VAROITUS:

Alá jätä tätä lelu lämpölähteiden läheisyyteen tai suoraan auringonpaisteeseen.

• Alá käytä tätä lelu ulkona.

• Käytä tätä lelu vain kuivissa olosuhteissa.

• Alá altista lelu hiekalle ja vedelle. Jos kosteutta pääsee leluun elektronikkaoasastoon, irrota paristo ja anna leluun kuivua täysin ennen sen käyttöä.

ΠΡΟΕΔΟΤΟΙΚΗΣ:

• Μην αφήνετε το παιχνίδι κοντά σε πηγές θερμότητας ή εκτεθειμένο στο άστρο ήλιακο φως.

• Μη χρησιμοποιείτε το παιχνίδι σε έωστερικούς χώρους.

• Να χρησιμοποιείτε το παιχνίδι σε περιοχές χωρίς υγρασία.

• Να αποφεύγετε τη χρήση στην άμμο και το νερό. Αν εισωρθεί υγρασία στη θήκη των ηλεκτρονικών εξαρτημάτων, αφαιρέστε τις μπαταρίες και αφήστε τις να στεγνώσουν εντελώς πριν τις χρησιμοποιήσετε.

UYARI:

• Oyuncağı işi kaynakının yakınında veya doğrudan güneş ışığına yakın bir noktada bırakmayın.

• Bu oyuncaklı açık alanlarda çalıştırın.

• Bu oyuncaklı kuru bir alanda çalıştırın. / Kum ve su ile temasında kaçının. Elektronik bölümün içine nem girerse pililer çkarın ve kullanmadan önce tamamen kuruması için bekleyin.

UPOZORNĚNÍ:

• Nenechávejte hračku delší dobu poblíž zdroje tepla či na přímém slunečním světle.

• Hračka není určena pro venkovní použití.

• Používejte hračku v suchém prostředí.

• Zametejte kontakty s pískem a vodou. Pokud dojde k vniknutí vlhkosti do elektronické příhrádky, vyjměte baterie a před dalším použitím ji nechte důkladně vyschnout.

UPOZORНЕНИЕ:

• Nenechávajte hračku v blízkosti tepelného zdroja alebo na priamom slnku.

• Nepoužívajte hračku vonku.

• Hračku používajte len na suchých miestach.

• Vyhýbajte sa piesku a vode. Ak sa do elektronického priečinka dostane vlhkosť, vyberte batérie a pred ďalším použitím ho nechajte dôkladne vyschnúť

FIGYELMEZTETÉS:

• A termék ne hagyja közelében vagy közvetlen napfények kitévé.

• A termékteren ne használja a terméket.

• A termék száraz területen használja.

• Ne használja homok és víz közelében. Ha az elektronikus rekeszbe foladtak kerül, távolítsa el az elemeket, és az ismételten használat előtt várja meg, amíg teljesen megszáradd.

警告:

・お立ちやを熱源の近くに置いたり直射日光にさらしたりしないでください。

・お立ちやを屋外で使用しないでください。

・お立ちやを乾燥した場所で使用しないでください。

・砂や水を避けてください。湿気が電子部分の内側に入った場合は、電池を外して使用前に完全に乾燥させるようしてください。

تحذير:

• لا تترك هذه اللعبة بالقرب من مصدر الحرارة أو أشعة الشمس المباشرة.

• تجنب تشغيل هذه اللعبة في الهواء الطلق.

• تجنب الـ حمام الماء إذا تسررت الرطوبة داخل المقصورة الإلكترونية، ازل البطاريات واتركها

لتتجف تماما قبل الاستخدام.

安全警告:

- 本玩具应远离热源，防止阳光直接照射。

· 不要在户外操作这个玩具。

· 在干燥的地方操作这个玩具。

· 避免接触沙子和水。如果水分进入到电子元件仓内，取出电池晾干，再使用之前应使其完全干燥。

* Problem Lights do not turn on.	Possible causes Dead batteries. Incorrect battery placement. Dirty battery contacts.	Try these solutions Replace batteries. Remove batteries and install according to instructions and diagram. Clean battery terminals.	* Problem Ljuset tänds inte.	Möjliga orsaker Förbrukade batterier. Felaktig batteriplacering. Smutsiga batterikontakter.	Prova dessa lösningar Byt batterier. Ta ut batterierna och installera enligt instruktioner och diagram. Rengör batterikontakterna.
* Problème Les lumières ne s'allument pas.	Causes possibles Les piles sont usées. Les piles sont incorrectement installées. Les contacts des piles sont sales.	Essayez ces solutions Remplacez les piles. Retirez les piles et installez-les en respectant les directives et le schéma. Nettoyez les bornes des piles.	* Problem Lys slår seg ikke på.	Mulige årsaker Tomme batterier. Batteriplasseringen er feil. Batterikontaktene er tilsmusset.	Prov disse løsningene Skift batterier. Skift batterier og installer batteriene i henhold til instruksjonene og diagrammet. Rengjør batteriklemmene.
* Problema La luces no encienden.	Causas posibles Pilas gastadas. Colocación incorrecta de las pilas. Los contactos de las pilas están sucios.	Probar estas soluciones Cambiar las pilas del juguete. Sacar las pilas del juguete y volverlas a poner siguiendo las instrucciones y el esquema. Limpiar los contactos de las pilas.	* Ongelma Valot eivät syty pääille.	Mahdolliset syty Paristoissa ei ole virtaa. Paristo on asetettu väärin paikalleen. Paristokontaktit likaiset.	Kokeile seuraavia ratkaisuja: Vaihda paristot. Vaihda paristot ja asenna uudet ohjeiden ja kuvien mukaisesti. Puhdista paristonavat.
* Problema As luzes não acendem.	Causas possíveis Pilhas gastas. Pilhas colocadas incorretamente. Contactos das pilhas sujos.	Experimentar estas soluções Substitua as pilhas. Retirar as pilhas e voltar a instalá-las de acordo com as instruções e o diagrama. Limpar os terminais das pilhas.	* Πρόβλημα Οι φωτεινές λυχνίες δεν ανάβουν.	Πιθανές αιτίες Οι μπαταρίες έχουν αδειάσει. Η τοποθέτηση των μπαταριών είναι λαθασμένη. Οι επαρές της μπαταρίας είναι βρώμικες.	Δοκιμάστε αυτές τις λύσεις Αντικαταστήστε τις μπαταρίες. Αφαρέστε τις μπαταρίες και τοποθετήστε τις σύγκρινα με τις οδηγίες και το διάγραμμα. Καθαρίστε τους ακροδέκτες των μπαταριών
* Problemi Le luci non si accendono.	Possibili cause Le batterie sono sciariche. Inserimento errato delle batterie. Contatti delle batterie sporchi.	Possibili soluzioni Sostituire le batterie. Rimuovere le batterie e re-inserirle secondo le istruzioni e il diagramma. Pulire i terminali delle batterie	* Sorun İşıklar yanmıyor.	Olası nedenler Pilleri bitmesi. Pillerin yanlıs yerde tırılmesi. Kirli pil kontakları.	Bu çözümleri deneyin Pilleri de_i_tirin. Pilleri çkarın ve taliatlara ile _emalara göre tekrar takın. Pil kutuplarını temizleyin.
* Problem Die Lichter schalten nicht ein.	Mögliche Ursachen Batterien leer. Batterien wurden inkorrekt eingesetzt. Verschmutzte Batteriekontakte.	Diese Maßnahmen versuchen Batterien austauschen. Batterien entnehmen und gemäß Anweisungen und Abbildung einsetzen. Batterieklemmen reinigen.	* Problémy Svetlá se nerozsvítí.	Možné příčiny * (jsou-li platné) Vybíráte baterie. Nesprávně vložené baterie. Kontakty baterií jsou znečištěny.	Vyzkoušejte tato řešení Vyměňte baterie a vložte je podle pokynů a nákresu. Očistěte kontakty baterií.
* Problem Światła nie świecą.	Możliwe przyczyny Wyczerpane baterie. Żle włożone baterie. Brudne styki baterii.	Wypróbować poniższe rozwiązania Wymień baterie. Wyjmij baterię, a następnie włożyć ją z powrotem zgodnie z instrukcją i diagramem. Wyczyszć styki. Przelączyc wyłącznik ON/OFF w pozycji ON.	* Problém Svetlá sa nerozsvietia.	Možné príčiny * (ak je to relevantné) Prázdne batérie. Nesprávne umiestnenie batérie. Znečisťené kontakty batérií.	Vykusajte tieto riešenia Vymenite batérie. Vložte batériu a vložte ju podľa pokynu a nákresu. Očistite terminály batérií.
* Problemen Lichtjes werken niet.	Mogelijke oorzaken Lege batterijen. Batterijen onjuist geplaatst. Vervuilde batterijcontactpunten	Probeer deze oplossingen Vervang batterijen. Verwijder de batterijen en plaats ze opnieuw volgens de instructies en de afbeelding. Maak de contactpunten schoon.	* Problem Lampe nicht an.	Lehetséges okok *(adott esetben) A fények nem világítanak. Az elemek nem megfelelően vannak behelyezve. Az elemek érintkezői elszennyeződtek.	Próbálja ki az alábbi megoldásokat Cserélje ki az elemeket. Távolítsa el az elemeket, majd helyezze be őket az utasításoknak és az ábrának megfelelően. Tisztitsa meg az elemek érintkezőit. これらの対策をお試しください。 電池を交換してください。 電池を外して、指示および図に従って取り付けてください。 電池のターミナルを掃除してください。
* Проблема Лампочки не горят.	Возможные причины Разряженные батарейки. Неправильно установленные батарейки. Грязные контакты батареек	Возможное решение проблемы Замените батарейки. Выньте батарейки и вставьте в соответствии с инструкцией и рисунком. Почистите контакты батареек.	* 問題 ライトが光らない。	可能の原因 電池が切れています。 電池が正しく取り付けられていない。 電池の接点が汚れている。	قم بتجربة هذه الحلول استبدل البطاريات. أزيل البطاريات وتبتها وفقاً للإرشادات والرسم. اطراف البطارية متخصصة.
* Problem Lyseন tænder ikke.	Mulige årsager Flade batterier. Forkert placering af batterier. Beskidte batterikontakter. Flade batterier. Forkert placering af batterier. Beskidte batterikontakter.	Prov disse løsninger, Udskift batteriene. Fjern batteriene, og sæt dem i henhold til vejledningen og diagrammet. Rens batteriklemmerne.Udskift batteriene. Fjern batteriene, og sæt dem i henhold til vejledningen og diagrammet. Rens batteriklemmerne.	* Problem 指示灯打不开。	الأسباب الممكنة البطاريات فارغة. وضع غير صحيح البطارية. اطراف البطارية متخصصة.	尝试这些解决方案 更换电池。 根据说明书和安装图拆卸和安装电池。 清洁电池接线端子。

Batteries included with this toy are for demonstration purposes only. In order to get the best performance from this toy, we recommend that fresh alkaline batteries be inserted prior to use.

Les piles incluses dans ce jouet sont uniquement destinées à l'essai du jouet. Il est recommandé de remplacer les piles incluses par des piles alcalines neuves afin d'obtenir une performance optimale du jouet.

Las pilas que incorpora el juguete son solo a efectos de demostración. Para un mejor funcionamiento, recomendamos sustituirlas por pilas alcalinas nuevas al adquirir el juguete. / As pilhas incluídas com este brinquedo destinam-se apenas a efeitos de demonstração. Para obter o melhor desempenho deste brinquedo, recomendamos que, antes da utilização, sejam instaladas pilhas novas alcalinas. / Le pile fornite con il giocattolo servono solo per la dimostrazione. Per un funzionamento ottimale del giocattolo, inserire delle pile alcaline nuove prima dell'uso. / Die enthaltenen Batterien dienen ausschließlich Vorführzwecken im Geschäft. Ihre Lebensdauer kann daher beeinträchtigt sein. Für optimale Leistung dieses Produkts empfehlen wir, die beigelegten Batterien vor dem Gebrauch des Produkts durch neue Alkali-Batterien zu ersetzen. / Baterie dołączane do tej zabawki służą wyłącznie do celów demonstracyjnych. W celu zapewnienia jak najlepszego działania zabawki przed użyciem zaledwie wymianę baterii na nowe baterie alkaliczne. / De bijgeleverde batterijen zijn alleen bedoeld om te laten zien hoe het speelgoed werkt. Voor de beste prestatie van het speelgoed, raden wij aan om nieuwere alkalinebatterij te plaatsen voor het gebruik. / Батарейки, входящие в комплект с этой игрушкой, предназначены только для демонстрационных целей. Для оптимальной работы игрушки рекомендуем вставить две новые щелочные батарейки. / Batterierne, der følger med dette legetøjet, er kun til demonstration. For at få den bedste ydelse fra dette legetøj, anbefaler vi, at nye alkalske batterier isættes for brug. / Batterierna som medföljer leksaken är endast för demonstrationssyfte. För att få bästa prestandan från den här leksaken, rekommenderar vi att nya alkaliske batterier sätts i före användningen. / Batteriene som fulgte med dette leketøyet er kun beregnet for demonstrasjon. For at leketøyet skal yte best mulig, anbefaler vi å sette i nye alkaliske batterier før bruk. / Tämä leluun mukana toimitettu paristo ovat tarkoitettu vain esittelykäyttöön. Saavuttaaksesi tämän leluun parhaan suorituskyvyn, suosittelemme, että asennat uudet alkali-pariston eteen leluun käyttöö. / Οι μπαταρίες που περιλαμβάνονται είναι μόνο για τη δοκιμή του προϊόντος. Για καλύτερα αποτέλεσμα, προτείνουμε να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες με καυτούργες πριν από την χρήση. / Bu oyuncağın içindeki piller yalnızca tanıtım amaçlıdır. En iyi performans için kullanıldığında önce oyuncaya yeni alkali piller takılmasın öneririz. / Baterie dodávané s touto hráčkou jsou určeny pouze pro předváděcí účely. Aby hráčka fungovala co nejlépe, doporučujeme před použitím vložit nové alkalicke baterie. / Batéria dodávaná s touto hráčkou slúžia len na ukážku. Ak chcete dosiahnuť čo najlepšiu výkon hráčky, odporúčame pred začiatkom používania vložiť nové alkalicke batérie. / A mellékelt elemek csak személlyétesre szolgálnak. A legjobb teljesítmény elérése érdekében azt javasoljuk, hogy a használtat előtt helyezzen be új alkális elemek.

このおもちゃに同梱されている電池は、デモのみを目的としています。おもちゃの最高の性能を発揮するには、使用前に新しいアルカリ電池を挿入されることを推奨いたします。

البطاريات المتضمنة مع هذه اللعبة هي لأغراض التجربة فقط. لا يفضل أداء لهذه اللعبة، ننصح بداخل بطاريات قلويّة جديدة قبل الاستخدام.

本玩具配套的电池仅用于演示目的。为了在操作本玩具时获得其最佳的性能，我们建议在使用本玩具之前安装新的碱性电池。

PROPER DISPOSAL / MISE AU REBUT APPROPRIÉE / DESECHAR CORRECTAMENTE / ELIMINAÇÃO ADEQUADA / ELIMINAZIONE CORRETTA / KORREKTE ENTSORGUNG / WŁAŚCIWA UTYLIZACJA / INLEVEREN VAN BATTERIJEN / НАДЛЕЖАЩАЯ УТИЛИЗАЦИЯ / KORREKT BORTSKAFFELSE / KORREKT AVFALLSHANTERING / AVFALLSHÄNTERING / ASIANMUKAINEN HÄVITTÄMINEN / ΕΝΑΠΟΘΕΩΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ / DOĞRU ŞEKİLDE İMHA ETME / RÁDNA LIKVIDACE / SPRÁVNA LIKVIDÁCIA / MEGFELELŐ ÁRTALMATLANÍTÁS / 廃棄について / التخلص السليم / 正确处置

 Protect the environment by not disposing of this product or any batteries with household waste. This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Check your local authority for recycling advice and facilities. / Protégez l'environnement en ne jetant pas ce produit et tout type de piles avec les ordures ménagères. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Consultez la municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de la région. / Ayúdenos a proteger el medio ambiente y no tire este producto ni las baterías a la basura doméstica. Este símbolo indica que el producto no debe ser tratado como basura doméstica. Para más información sobre la eliminación correcta de residuos, póngase en contacto con la junta de residuos o el ayuntamiento de su localidad. / Proteger o ambiente – não colocar este produto nem nenhuma pilha no lixo doméstico. Este símbolo indica que este produto não deverá ser tratado como lixo doméstico. Para mais informações sobre conselhos de reciclagem e locais de recolha de lixo, consulte os organismos locais responsáveis. / Per proteggere l'ambiente non smaltire questo prodotto con i normali rifiuti domestici. Questo simbolo indica che il prodotto non rientra nella categoria dei rifiuti domestici. Rivolgersi alle autorità locali competenti per i consigli sul riciclaggio e sulle relative strutture di smaltimento. / Schützen Sie die Umwelt, indem Sie dieses Produkt und/oder dazugehörige Batterien nicht in den Hausmüll geben. Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Wenden Sie sich bitte hinsichtlich der Entsorgung und Informationen zu öffentlichen Rücknahmestellen an die zuständigen Behörden. / Chrono środowiskowo! Nie wyrzucaj tego produktu ani żadnych baterii razem z odpadami gospodarstwa domowego. Ten symbol oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jak odpad z gospodarstwa domowego. Dowiedz się od lokalnych władz, jakie są możliwości recyklingu w Twojej okolicy. / Denk aan het milieu en zet dit product of de batterijen niet bij het huishoudafval. Dit symbool geeft aan dat het product niet bij het huishoudafval mag worden gezet. Wij adviseren in bij jouw gemeente en informeer naar faciliteiten voor recycling. / Захистіть оточуючу середу, утилізував данне изделие і батарейки отдельно від побутових відходів. Із цим символом означається, що цей продукт не утилізується як побутові відходи. Узнайте у місцевих владістей о правилах і пунктах утилізації. / Beskyt miljøet ved ikke at smide dette produkt ud sammen med husholdningsaffald. Symbolet angiver, at dette produkt ikke må behandles som husholdningsaffald. Kontakt de lokale myndigheder for oplysninger om genbrugsordninger. / Skydda miljön och släng inte den här produkten eller några batterier med hushållsavfallet. Den här symbolen indikerar att produkten inte ska hanteras som hushållsavfall. Kontakta din lokala myndighet för information om återvinning. / Ta vare på miljøet ved ikke å kaste dette produktet eller batterier som vanlig restavfall. Dette symbolet viser at produktet ikke skal behandles som vanlig restavfall. Kontakt de lokale myndighetenene for å få tips om risikulerking. / Suojele ympäristöä: älä hävitä tuotetta tai paristoja talousjätteen mukana. Tämä symboli osoittaa, että tästä tuotteesta ei saa käsitellä talousjätteena. Kierrätystä ja kierrätyspalveluja koskevia ohjeita saat paikallisyhteisöistä. / Προστατεύτε το περιβάλλον. Μην εναπόθετε το προϊόν τις μπαταρίες μαζί με τα οικιακά προέλευσης. Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι δεν πρέπει να μεταχειρίζεστε το προϊόν ως απόβλητο οικιακής προέλευσης. Συμβουλεύτε την κατά τόπο αρμόδια αρχή για περισσότερες οδηγίες και πληροφορίες για την ανακύκλωση. / Çevreyi korumak için bu ürüni ve hiçbir pil veya atıklarınızla birlikte çöpe atmayın. Bu işaret, ürüni evsel atık olmadığını gösterir. Geri dönüşüm ünilerileri ve testisleri için bölgelerindeki yetkililere danışın. / Chránite životné prostredie a nevyhazujte tento výrobok ani baterie do domoviného odpadu. Tento symbol známená, že s týmto výrobkom nemá byť zacházeno ako s domácim odpadom. Informace o recyklacián a sberánach vám poskytnou príslušné správny úrady. / Chráňte životné prostredie a nevyhadzujte tento výrobok, ani batériu do domáceho odpadu. Tento symbol známená, že s týmto výrobkom sa nemá zaobchádzať ako s komunálnym odpadom. Odporúčania týkajúce sa recyklácie a informácie o zariadeniach na recykláciu vám poskytne miestny úrad. / Óvja a környezetet. A termékét és az elemeket a hajtásértási hulladékolt elkülönítésre selejtezzé. A szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető hajtásértási hulladéként. Forduljon a helyi hajtáságokhoz, ahol hulladék-újraszínosítási tanácsokat kaphat, és tájékozódhat az újraszínosításhoz kapcsolódó hulladékot gyűjtő helyekről. / 商品や電池の廃棄については、お住まいの自治体の指示に従って、商品についているマークを参考に捨ててください。

يجب المساعدة في الحفاظ على البيئة بعدم التخلص من خلال رميه في القمامه المنزلية. يشير هذا الرمز إلى أنه لا يجب رمي هذا المنتج في القمامه المنزلية. يجب استشارة الجهات المعنية حول طرق إعادة التدوير والمرافق المعهدة لذلك.

为了保护环境，请勿将本产品或任何电池和生活垃圾混合丢弃。此符号表示不得将该产品作为家庭垃圾进行处理。请您查询当地回收建议和设施。

Pokémon™



Sets de construcción de colección

Conjuntos de construção do coletores • Bausätze für Sammler
Коллекционные наборы для конструирования

Set(s) sold separately and subject to availability. / Ensemble(s) vendu(s) séparément. Certains produits peuvent ne pas être commercialisés. / Se vende(n) por separado y está(n) sujeto(s) a disponibilidad. / Conjunto(s) vendido(s) em separado e sujeito(s) à disponibilidade. / Set in vendita separatamente, secondo disponibilità. / Das/Die Set(s) sind separat erhältlich. / Zestaw(y) sprzedawany(e) oddzielenie w zależności od dostępnosci. / Set(s) apart verkrijgbaar en afhankelijk van beschikbaarheid. / Набор(-ы) продаются отдельно, при наличии. / Sæt sælges separat og så længe lager haves. / Seten säljs separat så länge lagret räcker. / Settet/settene selges separat så langt lageret rekker. / Pakkaus/pakkauks myydään erikseen, saatavuus voi vaihdella. / То(а) сеет пълночтвта за изхвроятка и аланоуа по та диафесимоттта. / Setler ayrı olarak satılır ve stoklarla sınırlıdır. / Set (sety) se prodává (prodávají) samostatně dle aktuální nabídky. / Súprava/y sa predáva(jú) samostatne a podľa dostupnosti. / A készlet(ek) külön kapható(k), az elérhetőség változhat. / セット商品は別売りになります。在庫状況は別途ご確認お願いします。/ セット商品は別売りになります。在庫状況は別途ご確認お願いします。/ セット商品は別売りになります。在庫状況は別途ご確認お願いします。/

毎套单独发售，按供货情况决定。



Empowering the
next generation
through play.™

Inspirer les futures générations par le jeu.



™ & ©2024 Mattel.

© D841,101, D977,027

©2024 MEGA Brands &™ MEGA Brands.

Printed in China / Imprimé en Chine AD-HYM37-01A

1186 MJ, 1, NL

Mattel Canada Inc. Mississauga, Ontario L5R 3W2.

MADE IN CHINA. FABRIQUÉ EN CHINE. FABRICADO NA CHINA. HECHO EN CHINA.

ИЗГОТОВЛЕНО В КИТАЕ. ÇİN'DE ÜRETİLMİŞTİR. صنع في الصين.

MEGASHOWCASE.com



HTH72



HTH71



DONNEZ OU RECYCLEZ
OU ASSOCIATION OU MAGASIN OU DÉCHETERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr

Cet appareil et ses piles se recyclent
À DÉPOSER EN MAGASIN À DÉPOSER EN DÉCHETERIE
OU

Points de collecte sur quefairedemesdechets.fr

